Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3030/93
av den 12 oktober 1993
om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land

(EGT L 275, 8.11.1993, s. 1)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Commission Regulation (EC) No 3617/93 of 22 December 1993 (*)	L 328	22	29.12.1993
►**M2**	Kommissionens förordning (EG) nr 195/94 av den 12 januari 1994	L 29	1	2.2.1994
►**M3**	Kommissionens förordning (EG) nr 3169/94 av den 21 december 1994	L 335	33	23.12.1994
►**M4**	Rådets förordning (EG) nr 3289/94 av den 22 december 1994	L 349	85	31.12.1994
►**M5**	Kommissionens förordning (EG) nr 1616/95 av den 4 juli 1995	L 154	3	5.7.1995
►**M6**	Kommissionens förordning (EG) nr 3053/95 av den 20 december 1995	L 323	1	30.12.1995
►**M7**	ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1410/96 av den 19 juli 1996	L 181	15	20.7.1996
►**M8**	Kommissionens förordning (EG) nr 941/96 av den 28 maj 1996	L 128	15	29.5.1996
►**M9**	Kommissionens förordning (EG) nr 2231/96 av den 22 november 1996	L 307	1	28.11.1996
►**M10**	Kommissionens förordning (EG) nr 152/97 av den 28 januari 1997	L 26	8	29.1.1997
►**M11**	Kommissionens förordning (EG) nr 447/97 av den 7 mars 1997	L 68	16	8.3.1997
►**M12**	Rådets förordning (EG) nr 824/97 av den 29 april 1997	L 119	1	8.5.1997
►**M13**	Kommissionens förordning (EG) nr 1445/97 av den 24 juli 1997	L 198	1	25.7.1997
►**M14**	Rådets förordning (EG) nr 2315/96 av den 25 november 1996	L 314	1	4.12.1996

Ändrad genom:

►**A1**	Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige	C 241	21	29.8.1994
	(anpassad genom rådets beslut 95/1/EG, Euratom, EKSG)	L 1	1	1.1.1995

(*) Denna rättsakt finns inte publicerad på svenska.

▼B

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 3030/93

av den 12 oktober 1993

om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 113 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Gemenskapen har accepterat att giltighetstiden förlängs för arrangemang rörande internationell handel med textilprodukter på de villkor som fastställs i protokollet om förlängning av giltighetstiden för arrangemanget och i de slutsatser som GATT:s textilkommitté antog den 9 december 1992 och som är fogade till detta protokoll såsom bilaga.)

Gemenskapen har förhandlat om en förlängning på tre år av de befintliga avtalen om handel med textilprodukter med ett antal leverantörsländer.

I avtalen i fråga fastställs kvantitativa gemenskapsbegränsningar för åren 1993, 1994 och 1995.

Gemenskapen har förhandlat om nya bilaterala avtal och andra arrangemang med ett antal leverantörsländer.

Gemenskapen har förhandlat om avtal i form av tilläggsprotokoll om handel med textilprodukter till Europaavtalen och interimsavtalen med ett antal leverantörsländer.

Det är nödvändigt att säkerställa att syftet med vart och ett av dessa avtal, protokoll och andra arrangemang inte kringgås genom omläggning av handeln. Det är därför nödvändigt att fastställa metoder för kontroll av de berörda produkternas ursprung och metoder för lämpligt administrativt samarbete.

Efterlevnaden av de kvantitativa begränsningar för export som fastställs i avtalen och protokollen säkerställs genom ett system för dubbelkontroll. Effektiviteten hos dessa åtgärder är beroende av att gemenskapen fastställer ett system med kvantitativa begränsningar som skall tillämpas på import av alla produkter från leverantörsländer vilkas export omfattas av kvantitativa begränsningar.

Produkter som placerats i en frizon eller som importerats i enlighet med de arrangemang som rör tullager, temporär import eller aktiv förädling (suspensionssystem) bör inte omfattas av sådana kvantitativa gemenskapsbegränsningar.

De avtal som gemenskapen slutit med vissa tredje länder innehåller särskilda bestämmelser för import av folkloristiska och handvävda produkter till gemenskapen, och det är därför nödvändigt att fastställa lämpliga förfaranden för genomförandet av dessa bestämmelser.

Särskilda regler bör fastställas för produkter som återinförs enligt arrangemanget för ekonomisk passiv förädling och för förvaltningen av de relevanta kvantitativa gemenskapsbegränsningarna.

För att säkerställa att de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna inte överskrids är det nödvändigt att fastställa ett särskilt förvaltningsförfarande för att förhindra att de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna utfärdar importlicenser innan kommissionen har bekräftat att det fortfarande finns utrymme för import inom den kvantitativa begränsningen i fråga.

Det är också nödvändigt att införa snabba och effektiva förfaranden för ändring av kvantitativa gemenskapsbegränsningar och deras fördelning, så att hänsyn kan tas till handelsutbytets utveckling, behov av tillä-

▼B

ggsimport samt gemenskapens förpliktelser enligt de avtal som förhandlats fram med leverantörsländerna.

För produkter som inte omfattas av kvantitativa begränsningar föreskrivs i avtalen ett samrådsförfarande genom vilket gemenskapen kan avtala med leverantörslandet om införande av kvantitativa begränsningar, om mängden av en viss kategori produkter som importeras till gemenskapen överstiger en viss tröskel. Leverantörsländerna förpliktar sig också att från den tidpunkt då begäran om sådant samråd görs, tillfälligt upphöra med eller begränsa sin export till den nivå som anges av gemenskapen. Om inte enighet kan nås med leverantörslandet inom den fastställda tidsfristen, kan gemenskapen införa kvantitativa begränsningar på en bestämd nivå som fastställs för ett eller flera år.

I undantagsfall kan det vara lämpligare att tillämpa sådana kvantitativa begränsningar på regional nivå i stället för på gemenskapsnivå, och det är därför nödvändigt att fastställa effektiva förfaranden för beslut om lämpliga åtgärder som inte på ett otillbörligt sätt stör den inre marknadens funktion.

I avtal, protokoll och arrangemang med vissa länder ges gemenskapen möjlighet att införa ett övervakningssystem för importen av textilprodukter och kläder, och det är därför nödvändigt att fastställa administrativa förfaranden för införande och genomförande av sådana övervakningsåtgärder.

Till följd av förverkligandet av den inre marknaden för textilprodukter och kläder den 1 januari 1993 är de kvantitativa gemenskapsbegränsningarna inte längre uppdelade i kvoter för medlemsstaterna. Avtalen med tredje länder innehåller bestämmelser om samråd om problem uppstår till följd av regional koncentration av direktimport till gemenskapen, och det är nödvändigt att fastställa ett effektivt förfarande för att genomföra dessa bestämmelser.

I avtalen, protokollen och de andra arrangemangen med vissa tredje länder föreskrivs ett system för samarbete mellan gemenskapen och leverantörsländerna i syfte att förhindra kringgående genom omlastning, omdirigering eller andra metoder. Ett samrådsförfarande har fastställts enligt vilket ett avtal kan träffas med det berörda leverantörslandet om en motsvarande anpassning till den relevanta kvantitativa begränsningen, om det visar sig att avtalet har kringgåtts. Leverantörsländerna har också förpliktat sig att vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att varje anpassning kan göras snabbt. Om inget avtal kan nås med ett leverantörsland inom den fastställda tidsfristen kan gemenskapen, om klara bevis för kringgående föreligger, göra motsvarande anpassning.

För att bl.a. hålla de tidsfrister som fastställs i avtalen är det nödvändigt att fastställa ett snabbt och effektivt förfarande för att införa kvantitativa begränsningar och sluta sådana avtal med leverantörsländerna.

Bestämmelserna i denna förordning måste tillämpas i enlighet med gemenskapens internationella förpliktelser, särskilt de som följer av de ovannämnda avtalen med leverantörsländer.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Räckvidd

▼M12

1. Denna förordning skall tillämpas på import av

— textilprodukter som förtecknas i bilaga I och som har ursprung i tredje länder med vilka gemenskapen ingått bilaterala avtal, protokoll eller andra arrangemang i enlighet med bilaga II, och

— textilprodukter som förtecknas i bilaga X som för gemenskapens vidkommande, ännu inte har införlivats med GATT 1994 i enlighet med artiklarna 2.6 eller 2.8 i WTO-avtalet om textil och konfektion,

▼M12

och som har ursprung i tredje länder som är medlemmar i Världshandelsorganisationen (WTO).

Kommissionen skall ansvara för offentliggörandet i del C av *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* av förteckningen över de tredje länder som är medlemmar i Världshandelsorganisationen samt aktualisieringen av denna förteckning.

▼B

2. Vid tillämpningen av punkt 1 skall de textilprodukter som omfattas av avdelning 11 i kombinerade nomenklaturen klassificeras i kategorier enligt bilaga 1.

3. Klassificering av de produkter som anges i bilaga 1 skall baseras på kombinerade nomenklaturen (KN), utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2.6. Förfaranden för tillämpning av denna punkt fastställs i bilaga 3.

4. Om inte annat följer av denna förordning skall den import av textilprodukter till gemenskapen som avses i punkt 1 inte omfattas av kvantitativa restriktioner eller åtgärder med motsvarande verkan.

5. Ursprunget hos de produkter som avses i punkt 1 skall bestämmas i enlighet med de i gemenskapen gällande reglerna.

6. Förfarandena för bevisning och kontroll av ursprunget hos de produkter som avses i punkt 1 fastställs i bilagorna 3 och 4 samt i gällande relevant gemenskapslagstiftning.

▼M4

7. Rådet skall med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen ändra bilaga 10 till denna förordning för att införliva de återstående produkter som förtecknas i bilaga 10 i WTO i följande tre etapper:

— Den 1 januari 1998: produkter som under 1990 utgjorde minst 17 % av gemenskapens totala import av de textil- och konfektionsprodukter som omfattas av ATK.

— Den 1 januari 2002: produkter som 1990 utgjorde minst 18 % av gemenskapens totala import av textil- och konfektionsprodukter som omfattas av ATK.

— Den 1 januari 2005: återstående produkter.

Före varje införlivningsetapp skall kommissionen lämna en rapport till rådet om hur tredje land uppfyller sina förpliktelser enligt de GATT-regler och bestämmelser som avses i artikel 7 i ATK.

▼B

Artikel 2

Kvantitativa begränsningar

▼M4

1. Importen till gemenskapen av de textilprodukter som anges i bilaga V och som har sitt ursprung i ett av de leverantörsländer som anges i den bilagan skall omfattas av de årliga kvantitativa begränsningar som fastställs i den bilagan.

▼B

2. Importerade produkter som omfattas av de kvantitativa begränsningar som avses i bilaga 5 får övergå till fri omsättning i gemenskapen först efter uppvisande av ett importtillstånd som utfärdats av medlemsstatens myndigheter i enlighet med artikel 12.

3. De produkter för vilka importtillstånd utfärdats skall belasta de kvantitativa begränsningar som fastställts för det år då produkterna avsänds från det berörda leverantörslandet. Vid tillämpningen av denna förordning anses avsändande ha ägt rum den dag då produkterna lastades på det transportmedel som används för exporten.

4. Import av produkter som före den 1 januari 1993 inte omfattades av kvantitativa begränsningar och som före den dagen var under transport till gemenskapen skall inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som avses i denna artikel under förutsättning att produk-

▼B

terna verkligen avsändes från det leverantörsland där de har sitt ursprung före den 1 januari 1993.

5. Produkter för vilka importen före den 1 januari 1993 omfattades av kvantitativa begränsningar och som avsändes före denna dag får från och med denna dag fortsättningsvis övergå till fri omsättning först efter uppvisande av samma importdokument och på samma importvillkor som gällde före den första januari 1993.

6. Den definition av kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga 5 och de varukategorier på vilka de skall tillämpas skall anpassas i enlighet med förfarandet i artikel 17, om detta visar sig vara nödvändigt för att säkerställa att senare ändringar av kombinerade nomenklaturen (KN) eller beslut om ändring av klassificeringen av sådana produkter inte leder till en sänkning av dessa kvantitativa begränsningar.

7. För att säkerställa att kvantiteter för vilka importtillstånd utfärdats inte vid någon tidpunkt överstiger de totala kvantitativa gemenskapsbegränsningarna för varje textilkategori och varje tredje land, skall de behöriga myndigheterna utfärda importtillstånd först efter det att kommissionen har bekräftat att det fortfarande finns utrymme för import inom de totala kvantitativa gemenskapsbegränsningarna för de textilvarukategorier och de tredje länder, för vilka en eller flera importörer har lämnat in ansökan hos de nämnda myndigheterna.

Artikel 3

Folkloristiska och handvävda produkter

▼M12

1. De kvantitativa begränsningar som avses i bilaga V skall inte tillämpas på de hemindustriprodukter och folkloristiska produkter som anges i bilaga VI och som vid importen åtföljs av ett intyg som har utfärdats av de behöriga myndigheterna i ursprungslandet i enlighet med bestämmelserna i bilaga VI och som uppfyller de övriga villkor som anges i den bilagan.

▼B

2. Övergång till fri omsättning i gemenskapen av de textilprodukter som avses i punkt 1 skall beviljas endast för de produkter som omfattas av ett importdokument som utfärdats av de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna, förutsatt att liknande maskinellt framställda produkter omfattas av kvantitativa begränsningar.

Det nämnda importdokumentet skall utfärdas automatiskt inom fem arbetsdagar från den dag då importören uppvisar det intyg som avses i punkt 1, vilket utfärdats av de behöriga myndigheterna i leverantörslandet.

Importdokumentet skall vara giltigt i sex månader och skall ange skälen för undantaget, såsom detta anges i det intyg som avses i punkt 1.

▼M12

3. Punkterna 1 och 2 skall inte tillämpas på Brasilien, Hongkong och Macao.

▼B

4. Om exporten från Kina av de produkter som avses i punkt 1 uppgår till 15 % av någon av de kvantitativa gemenskapsbegränsningar som fastställs i bilaga 5, skall Kina inte utfärda ytterligare intyg.

▼B

Artikel 4

Temporär import

1. De kvantitativa begränsningar som avses i bilaga 5 skall inte tillämpas på produkter som placerats i en frizon eller som importerats i enlighet med de bestämmelser som rör tullager, temporär import eller aktiv förädling (suspensionssystem) ([1]).

Om de produkter som avses i föregående stycke senare övergår till fri omsättning, antingen i oförändrat skick eller efter bearbetning eller förädling, skall artikel 2.2 tillämpas, och dessa produkter skall belasta de kvantitativa begränsningar som fastställts för det år för vilket exportlicensen utfärdats.

2. Om medlemsstaternas myndigheter konstaterar att importerade textilprodukter har belastat en kvantitativ begränsning som anges i bilaga 5 och att dessa produkter sedan har återutförts från gemenskapens tullterritorium, skall de inom fyra veckor underrätta kommissionen om de berörda kvantiteterna, som då åter skall gottskrivas de kvantitativa begränsningarna enligt bilaga 5 och utnyttjas i enlighet med bestämmelserna i artikel 12.

Artikel 5

Passiv förädling

Om inte annat följer av de villkor som fastställs i bilaga 7 skall återinförsel till gemenskapen av textilprodukter efter förädling i de länder som anges i den bilagan inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som avses i bilaga 5, förutsatt att återinförseln sker i enlighet med i gemenskapen gällande förordningar om ekonomisk passiv förädling.

Artikel 6

Priser

1. I enlighet med de relevanta bestämmelserna i de bilaterala arrangemangen med de berörda leverantörsländerna får kommissionen på eget initiativ eller på begäran från en medlemsstat i enlighet med artikel 16 begära samråd med det berörda leverantörslandets myndigheter, om import till gemenskapen av textilprodukter enligt bilaga 1 sker till onormalt låga priser.

2. Åtgärder som syftar till att avhjälpa denna situation skall antas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17, varvid vederbörlig hänsyn skall tas till villkoren i de relevanta bilaterala avtalen.

Artikel 7

Flexibilitetsbestämmelser

Leverantörsländerna får, förutsatt att de underrättar kommissionen i förväg, göra överföringar mellan de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga 5 i den omfattning och på de villkor som fastställs i bilaga 8.

▼M12

Artikel 8

Tilläggsimport

Om det på grund av särskilda omständigheter uppstår behov av import utöver de mängder som anges i bilaga V för en eller flera produktkategorier kan tilläggsimport beviljas för ett visst kvotår av kommissionen i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17.

([1]) Se dock tillägg A till bilaga 5 angående produkter i kategori 33 som importeras från Kina, för vilka ett importtillstånd krävs.

▼M12

Om sådan tilläggsimport beviljas till följd av att myndigheterna i ett leverantörsland utfärdat fler licenser än vad som är tillåtet skall motsvarande mängd dras av från de kvantitativa begränsningarna

— för en eller flera produktkategorier som tillhör samma grupp eller undergrupp av produkter för det pågående kvotåret (förutsatt att en sådan mängd inte överskrider 3 % av kvantitetsbegränsningen för den kategori för vilken tilläggsimporten beviljas) och/eller

— för samma produktkategori för påföljande kvotår.

I brådskande fall skall kommissionen inleda samråd inom den kommitté som inrättats enligt artikel 17 inom fem arbetsdagar räknat från den dag då begäran från en medlemsstat mottagits och fatta beslut inom femton arbetsdagar räknat från samma dag.

Beviljad tilläggsimport skall inte beaktas vid tillämpningen av artikel 7.

▼B

Artikel 9

Regional koncentration

1. Vid fall av plötsliga skadliga förändringar i det sedvanliga handelsutbytet i fråga om produkter som omfattas av kvantitativa begränsningar eller som är underkastade övervakning från ett leverantörsland, som leder till regional koncentration av direktimport till gemenskapen, skall kommissionen söka en lösning på dessa problem i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17 och i överensstämmelse med principerna för den inre marknaden.

2. Samråd med det berörda leverantörslandet skall hållas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 16. De åtgärder som är nödvändiga för att avhjälpa den situation som beskrivs i punkt 1 skall antas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17.

▼M4

Artikel 10

Skyddsåtgärder

1. Om importen till gemenskapen av produkter av en viss kategori, som inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga 5 och som har sitt ursprung i ett av de länder som anges i bilaga 9, i förhållande till föregående kalenderårs totala import till gemenskapen av produkter av samma kategori överstiger de procentsatser som anges i tabellen i bilaga 9, får denna import underkastas kvantitativa begränsningar på de villkor som fastställs i denna artikel.

2. Punkt 1 skall inte tillämpas om de procentsatser som avses där har uppnåtts till följd av en minskning av den totala importen till gemenskapen, och inte till följd av en ökning av exporten av produkter med ursprung i det berörda leverantörslandet.

3. Om kommissionen, på eget initiativ eller på begäran från en medlemsstat, konstaterar att de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda och att en viss produktkategori bör underkastas en kvantitativ begränsning, gäller följande:

a) Kommissionen skall inleda samråd med det berörda leverantörslandet i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 16, i syfte att sluta ett avtal eller anta gemensamma slutsatser om en lämplig begränsning för kategorin eller produkterna i fråga.

b) I avvaktan på en ömsesidigt tillfredsställande lösning skall kommissionen som princip begära att det berörda leverantörslandet begränsar exporten till gemenskapen av produkterna av den berörda kategorin under en tid av tre månader från den dag då samrådet begärdes. En sådan provisorisk begränsning skall fastställas till 25 % av importnivån under föregående kalenderår, eller till 25 % av den nivå som blir resultatet av att förfarandet i punkt 1 tillämpas, om denna nivå är högre.

c) I avvaktan på resultatet av det begärda samrådet får kommissionen tillämpa samma kvantitativa begränsningar som de som enligt b har

▼M4

begärts av leverantörslandet på importen av produktkategorin i fråga. Dessa åtgärder skall inte påverka de slutliga bestämmelser som gemenskapen skall anta med hänsyn till resultatet av samrådet.

4. a) Om importen till gemenskapen av textilprodukter som inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga 5 och som har sitt ursprung i Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien eller Ungern ökar i så stor omfattning eller under sådana förhållanden att det orsakar eller faktiskt hotar att orsaka allvarlig skada för gemenskapens produktion av produkter av samma eller direkt konkurrerande slag, får denna import underkastas kvantitativa begränsningar på de villkor som fastställs i tilläggsprotokollen med dessa länder.

   b) Bestämmelserna i punkt 3 skall också tillämpas i sådana fall, varvid den provisoriska begränsning som avses i punkt 3 b dock skall fastställas till minst 25 % av importnivån under den tolvmånadersperiod som slutar två månader eller, om inga uppgifter finns, tre månader före den månad då samrådet begärdes.

5. a) Vad avser de produkter som förtecknas i bilaga 10, som inte omfattas av de kvantitativa begränsningarna i bilaga 5 och som har sitt ursprung i länder som är WTO-medlemmar, får skyddsåtgärder vidtas om det kan påvisas att importen av en viss produkt till gemenskapen ökar i så stor omfattning eller under sådana förhållanden att det orsakar eller faktiskt hotar att orsaka allvarlig skada för den inhemska industri som tillverkar produkter av samma eller direkt konkurrerande slag. En sådan allvarlig skada eller faktiskt hot därom skall bevisligen ha orsakats av sådana ökningar av den totala importen av den produkten och inte av andra faktorer som tekniska förändringar eller ändrade konsumtionsmönster.

   b) Vid fastställandet av den allvarliga skada eller faktiskt hot därom som avses i a skall importens effekt på den berörda industrins situation undersökas, såsom den avspeglas i förändringar i olika relevanta ekonomiska variabler som produktion, produktivitet, kapacitetsutnyttjande, varulager, marknadsandelar, export, löner, sysselsättning, inhemska priser, vinst och investeringar.

   c) Vilket eller vilka tredje länder som är WTO-medlemmar och som kan tillskrivas den allvarliga skada eller det faktiska hot därom som avses i a skall fastställas på grundval av en plötslig och omfattande ökning av den faktiska eller nära förestående importen och på grundval av nivån på importen i jämförelse med import från andra länder, marknadsandel samt importpriser och inhemska priser i motsvarande handelsled.

6. Om kommissionen, på eget initiativ eller på begäran från en medlemsstat, konstaterar att de villkor som anges i punkt 5 är uppfyllda och att produkterna i fråga bör underkastas en kvantitativ begränsning, gäller följande:

a) Kommissionen skall inleda samråd med det berörda leverantörslandet i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 16, i syfte att sluta ett avtal eller anta gemensamma slutsatser om en lämplig begränsning för produkterna i fråga.

b) Under de ytterst sällsynta och kritiska omständigheter när en fördröjning skulle förorsaka skada som vore svår att avhjälpa, får kommissionen införa en provisorisk kvantitativ begränsning för produkterna i fråga, under förutsättning att samråd begärs inom högst fem arbetsdagar efter vidtagandet av åtgärden. En sådan provisorisk begränsning får inte vara lägre än den faktiska importen från leverantörslandet under den tolvmånadersperiod som slutar två månader före den månad då samråd begärdes.

7. a) Åtgärder som vidtas enligt punkterna 3, 4 och 6 skall utan dröjsmål offentliggöras som ett meddelande från kommissionen i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

   b) Kommissionen skall hänskjuta brådskande ärenden till den kommitté som avses i artikel 17, antingen på eget initiativ eller inom fem arbetsdagar från mottagandet av en begäran från en

▼M4

eller flera medlemsstater i vilken orsakerna till att ärendet är brådskande anges, och skall fatta beslut inom fem arbetsdagar från det att kommitténs överläggningar avslutats.

8. Samrådet enligt punkterna 3, 4 och 6 med det berörda leverantörslandet kan leda till ett avtal mellan detta land och gemenskapen om införande av kvantitativa begränsningar och om storleken på dessa. I avtalet skall det fastställas att ett dubbelkontrollsystem skall användas för de avtalade kvantitativa begränsningarna.

9. Om parterna inte lyckas nå en tillfredsställande lösning inom 60 dagar från begäran om samråd, skall gemenskapen ha rätt att införa en slutlig kvantitativ begränsning på en årlig nivå som inte får vara lägre än följande:

a) Vad avser de leverantörsländer som förtecknas i bilaga 9: den nivå som blir resultatet av att förfarandet i punkt 1 tillämpas eller, om det leder till en högre nivå, 106 % av den importnivå som uppnåddes under det kalenderår som föregick det kalenderår då importen överskred den nivå som blir resultatet av att förfarandet i punkt 1 tillämpas och som föranledde begäran om samråd.

b) Vad avser Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien och Ungern: 110 % av importen under den tolvmånadersperiod som slutar två månader eller, om inga uppgifter finns, tre månader före den månad då samråd begärdes.

c) Vad avser leverantörsländer som är medlemmar av WTO: den faktiska nivån på importen från det berörda leverantörslandet under den tolvmånadersperiod som slutar två månader före den månad då samråd begärdes.

10. Den årliga nivå på de kvantitativa begränsningar som fastställs i enlighet med punkt 3-6 eller 9 får inte vara lägre än nivån på importen till gemenskapen av samma produktkategorier med ursprung i samma leverantörsländer under år 1985 för Argentina, Brasilien, Hongkong, Pakistan, Peru, Sri Lanka och Uruguay och under 1986 för Bangladesh, Filippinerna, Indien, Indonesien, Macao, Malaysia, Singapore, Sydkorea och Thailand.

11. De kvantitativa begränsningar som fastställs i enlighet med denna artikel skall inte tillämpas på produkter som redan har avsänts till gemenskapen, förutsatt att de avsändes från det leverantörsland där de har sitt ursprung för export till gemenskapen före den dag då samråd begärdes.

12. Åtgärder som vidtas enligt punkt 5 får tillämpas

a) i högst tre år utan förlängning, eller

b) till dess att produkten införlivas i GATT 1994, om detta sker tidigare.

13. De åtgärder som föreskrivs i punkterna 3, 4, 6 och 9 och de avtal som avses i punkt 9 skall antas och genomföras i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17.

▼B

Artikel 11

Regionala skyddsåtgärder

1. Artikel 10 hindrar inte gemenskapen från att, om villkoren är uppfyllda, vidta skyddsåtgärder för en eller flera regioner i enlighet med principerna för den inre marknaden.

2. Sådana åtgärder skall endast vidtas i undantagsfall, och de skall vara tillfälliga och störa den inre marknadens funktion så lite som möjligt samt antas först efter det att alternativa lösningar har undersökts.

3. De åtgärder som avses i denna artikel skall vidtas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17.

▼B

Artikel 12

Särskilda regler för administration av kvantitativa gemenskapsbegränsningar

1. Vid tillämpning av artikel 2.2 skall medlemsstaternas behöriga myndigheter, innan de utfärdar importtillstånd, i en anmälan till kommissionen uppge kvantiteterna i de ansökningar om importtillstånd, åtföljda av original av exportlicenser, som de har mottagit. Kommissionen skall genast bekräfta att det finns utrymme för import av de begärda kvantiteterna i den ordning medlemsstaternas anmälningar har mottagits (”först till kvarn”-principen). I undantagsfall där det finns anledning att tro att de förväntade ansökningarna om importtillstånd kan komma att överstiga de kvantitativa begränsningarna, får kommissionen emellertid, i enlighet med förfarandet i artikel 17, begränsa den kvantitet som tilldelas enligt ”först till kvarn”-principen till 90 % av de kvantitativa begränsningarna i fråga. I sådana fall skall, så snart denna nivå har uppnåtts, beslut fattas om tilldelningen av den resterande kvantiteten, i enlighet med förfarandet i artikel 17.

2. De ansökningar som ingår i anmälningarna till kommissionen är giltiga om de i varje fall klart anger det tredje land som är leverantörsland, kategorin av berörda textilprodukter, de kvantiteter som skall importeras, exportlicensens nummer, kvotåret och den medlemsstat där produkterna skall övergå till fri omsättning.

3. De anmälningar som avses i de föregående punkterna i denna artikel skall normalt sändas på elektronisk väg via det integrerade nätverk som upprättats för detta ändamål, om det inte av tvingande tekniska orsaker är nödvändigt att tillfälligtvis använda andra kommunikationssätt.

4. Kommissionen skall så långt det är möjligt för myndigheterna bekräfta hela den kvantitet som angetts i de anmälda ansökningarna för varje varukategori och varje tredje land som berörs. Anmälningar från medlemsstater som inte kan bekräftas på grund av att det inte finns utrymme för de begärda kvantiteterna inom den kvantitativa gemenskapsbegränsningen, förvaras hos kommissionen i den ordningsföljd i vilken de inkom och bekräftas i samma ordning så snart ytterligare utrymme blir tillgängligt, till exempel genom tillämpning av flexibilitetsbestämmelserna i artikel 7. Dessutom skall kommissionen genast kontakta det berörda leverantörslandets myndigheter i fall där anmälda ansökningar överstiger de kvantitativa begränsningarna, för att få klarhet i frågan och finna en snabb lösning.

5. De behöriga myndigheterna skall underrätta kommissionen så snart de underrättats om kvantiteter som inte utnyttjats under importtillståndets giltighetstid. Sådana outnyttjade kvantiteter skall automatiskt överföras till de återstående kvantiteterna av den totala kvantitativa gemenskapsbegränsningen för varje varukategori och varje tredje land som berörs.

6. Importtillstånden eller motsvarande dokument skall utfärdas i enlighet med bilaga 3.

7. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall underrätta kommissionen om varje upphävande av importtillstånd eller motsvarande dokument som redan utfärdats, i fall där de motsvarande exportlicenserna har dragits tillbaka eller upphävts av de behöriga myndigheterna i leverantörsländerna. Om kommissionen eller en medlemsstats behöriga myndigheter av ett leverantörslands behöriga myndigheter underrättas om upphävande eller tillbakadragande av en exportlicens efter det att produkterna i fråga har importerats till gemenskapen, skall de berörda kvantiteterna emellertid belasta de kvantitativa begränsningarna för det år under vilket produkterna avsändes.

8. Kommissionen får, i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17, vidta de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra denna artikel.

▼B

Artikel 13

Övervakning

1. I de fall där det i enlighet med de relevanta bestämmelserna i ett avtal, protokoll eller annat arrangemang mellan gemenskapen och ett tredje land har införts ett system för föregripande eller efterföljande övervakning för en varukategori enligt bilaga 1 som inte omfattas av de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga 5, skall de förfaranden och formaliteter som fastställs i bilaga 3 och 4 tillämpas i fråga om enkel- och dubbelkontroll, ekonomisk passiv förädling, klassificering och intygande av ursprung.

2. De kategorier av produkter och de tredje länder som för närvarande är underkastade övervakning i enlighet med punkt 1 anges i tabellerna i bilaga 3.

3. Beslut om att införa övervakning för varukategorier eller leverantörsländer som inte anges i tabellerna i bilaga 3 skall fattas i enlighet med relevanta bestämmelser om samråd i avtal, protokoll eller andra arrangemang med landet i fråga.

Sådana beslut om att införa övervakning samt alla ytterligare åtgärder som är nödvändiga för genomförandet av övervakningssystemet skall antas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17.

Artikel 14

Statistik

1. Vad gäller textilprodukterna i bilaga 1 skall medlemsstaterna, inom en månad efter utgången av varje månad, underrätta kommissionen om de totala kvantiteter som importerats under månaden i fråga, med angivande av KN-numret och de enheter och, i förekommande fall, tilläggsenheter som anges för detta nummer. Importen skall delas upp i enlighet med gällande statistisk gruppering.

2. För att göra det möjligt att följa marknadens utveckling för de produkter som omfattas av denna förordning skall medlemsstaterna före den 31 mars varje år till kommissionen överlämna statistiska uppgifter om exporten. Statistiska uppgifter om produktion och konsumtion av varje vara skall överlämnas i enlighet med de bestämmelser som senare skall fastställas i enlighet med förfarandet i artikel 17.

3. Om produkternas art eller särskilda omständigheter kräver det kan kommissionen, på begäran från en medlemsstat eller på eget initiativ, ändra tidsfristerna för överlämnandet av ovannämnda uppgifter i enlighet med förfarandet i artikel 17.

4. Medlemsstaterna skall, på villkor som fastställs i enlighet med förfarandet i artikel 17, till kommissionen överlämna alla andra upplysningar som enligt samma förfarande anses nödvändiga för att säkerställa att de förpliktelser som gemenskapen och leverantörsländerna kommit överens om uppfylls.

5. I de brådskande fall som avses i artikel 10.3 sista stycket skall den medlemsstat eller de medlemsstater som berörs sända den importstatistik och de ekonomiska uppgifter som krävs till kommissionen och de övriga medlemsstaterna via telex, telefax eller andra kommunikationssätt såsom elektronik eller telematik.

Artikel 15

Kringgående

▼M12

1. Om kommissionen, efter de undersökningar som gjorts i enlighet med de förfaranden som fastställs i bilaga IV, konstaterar att de uppgifter den förfogar över visar att produkter med ursprung i ett leverantörsland som anges i bilaga V och som omfattas av de kvantitativa begränsningar som avses i artikel 2 eller införts enligt artikel 10, har omlastats, omdirigerats eller på annat sätt importerats till gemenskapen genom kringgående av sådana kvantitativa begränsningar, och kommis-

▼M12

sionen anser att den nödvändiga anpassningen behöver göras, skall den begära att samråd inleds i enlighet med det förfarande som beskrivs i artikel 16 i syfte att uppnå en överenskommelse om en motsvarande anpassning av de kvantitativa begränsningarna i fråga.

▼B

2. I avvaktan på resultatet av det samråd som avses i punkt 1 får kommissionen, om klara bevis för kringgående föreligger, anmoda det berörda leverantörslandet att vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att den anpassning av de kvantitativa begränsningarna som avtalats vid ett sådant samråd blir genomförda för det år under vilket begäran om samråd gjordes, eller för följande år om de kvantitativa begränsningarna för det aktuella året har uppnåtts.

3. Om gemenskapen och leverantörslandet inte kan nå en tillfredsställande lösning inom den tidsfrist som fastställs i artikel 16 och om kommissionen konstaterar att klara bevis för kringgående föreligger, skall den, i enlighet med förfarandet i artikel 17, från de kvantitativa begränsningarna dra en motsvarande kvantitet produkter med ursprung i det berörda leverantörslandet.

4. I enlighet med bestämmelserna i de protokoll och vissa bilaterala avtal som slutits med tredje land får gemenskapens myndigheter vägra import av produkterna om tillräckliga bevis föreligger för att en falsk deklaration har avgetts angående fiberinnehållet i eller kvantiteten, beskrivningen eller klassificeringen av produkter med ursprung i de berörda länderna.

Om det visar sig att det på något av dessa länders territorium förekommer omlastning eller omdirigering av produkter som inte har sitt ursprung i landet i fråga, får kommissionen dessutom införa kvantitativa begränsningar för samma produkter med ursprung i det landet, om dessa inte redan omfattas av kvantitativa begränsningar, eller vidta andra lämpliga åtgärder.

▼M12

5. Om det finns bevis för att detta rör territorier som tillhör tredje länder som är medlemmar i Världshandelsorganisationen och som inte förtecknas i bilaga V skall kommissionen begära samråd med det eller de tredje länder som berörs i enlighet med förfarandet i artikel 16 i syfte att vidta lämpliga åtgärder för att lösa problemet. Kommissionen kan i enlighet med artikel 17 införa kvantitativa begränsningar för det eller de tredje länder som berörs eller vidta andra lämpliga åtgärder.

▼B

Artikel 16

Samråd

▼M12

1. Kommissionen skall enligt förfarandet i artikel 17.5 hålla de samråd som avses i denna förordning i enlighet med följande regler:

▼B

— Kommissionen skall överlämna sin begäran om samråd till det berörda leverantörslandet.

— Begäran om samråd skall inom rimlig tid (och i inget fall senare än 15 dagar efter överlämnandet) följas av en redogörelse över de faktorer och förhållanden som, enligt gemenskapens uppfattning, berättigar en sådan begäran.

— Kommissionen skall senast en månad efter överlämnandet av begäran inleda samrådet, i syfte att inom ytterligare en månad nå ett avtal eller en ömsesidigt godtagbar lösning.

2. Samråd med Hongkong skall dock äga rum i enlighet med följande regler:

— Kommissionen skall till Hongkong överlämna sin begäran om samråd tillsammans med en redogörelse över de faktorer och förhållanden som, enligt gemenskapens uppfattning, berättigar en sådan begäran.

▼B

— Kommissionen skall inom 15 dagar efter överlämnandet av begäran inleda samråd, i syfte att inom 15 dagar nå ett avtal eller en ömsesidigt godtagbar lösning.

Artikel 17

Textilkommitténs funktion

1. En textilkommitté, nedan kallad ”kommittén”, inrättas härmed. Den skall bestå av företrädare för medlemsstaterna och ha en företrädare för kommissionen som ordförande.

2. Kommittén skall själv fastställa sin arbetsordning.

3. När det hänvisas till förfarandet i denna artikel, skall ordföranden hänskjuta ärendet till kommittén, antingen på eget initiativ eller på begäran från en medlemsstat.

4. Ordföranden skall förelägga kommittén ett förslag till åtgärder. Kommittén skall yttra sig över förslaget inom den tid som ordföranden bestämmer med hänsyn till hur brådskande frågan är. Den skall fatta sitt beslut med den majoritet som enligt artikel 148.2 i Romfördraget skall tillämpas vid beslut som rådet skall fatta på förslag av kommissionen. Vid omröstningar inom kommittén skall medlemsstaternas röster vägas enligt ovannämnda artikel. Ordföranden får inte rösta.

Kommissionen skall själv anta förslaget om det är förenligt med kommitténs yttrande.

Om förslaget inte är förenligt med kommitténs yttrande eller om inget yttrande avges, skall kommissionen utan dröjsmål föreslå rådet vilka åtgärder som skall vidtas. Rådet skall fatta sitt beslut med kvalificerad majoritet.

Om rådet inte har fattat något beslut inom en månad från det att förslaget mottagits, skall kommissionen själv besluta att de föreslagna åtgärderna skall antas.

5. Ordföranden får, på eget initiativ eller på begäran av företrädaren för en medlemsstat, samråda med kommittén om alla övriga frågor som rör denna förordnings funktion eller tillämpning.

Artikel 18

Slutbestämmelser

Medlemsstaterna skall genast underrätta kommissionen om alla åtgärder som vidtas i enlighet med denna förordning och om alla lagar och andra författningar som rör importbestämmelser för de produkter som omfattas av denna förordning.

Artikel 19

Ändringar av bilagorna till denna förordning, som är nödvändiga med hänsyn till slutande, ändring eller utgång av avtal, protokoll eller arrangemang med tredje land eller på grund av ändringar av gemenskapsreglerna rörande statistik, tullbestämmelser eller gemensamma importregler, skall antas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17.

▼M12

Artikel 20

Denna förordning skall inte påverka tillämpningen av avtalen om textil och konfektion vad gäller medlemmar i Världshandelsorganisationen eller de bilaterala avtal, protokoll eller arrangemang som gemenskapen ingått med de tredje länder som anges i bilaga II.

▼B

Artikel 21

Förordning (EEG) nr 958/93 skall upphöra att gälla, bortsett från övergångsbestämmelserna som skall tillämpas till och med den 31 mars 1993.

Artikel 22

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1993.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

Förteckning över bilagor

1. Förteckning över textilprodukter
2. Förteckning över exportländer
3. Förfaranden för klassificering, ursprung, system för dubbelkontroll, övervakning
4. Administrativt samarbete
5. Förteckning över kvantitativa gemenskapsbegränsningar
6. Folkloristiska och handvävda produkter
7. Kvantitativa gemenskapsbegränsningar för återinförsel i samband med ekonomisk passiv förädling
8. Flexibilitetsbestämmelser
9. Skyddsklausuler och trösklar för utförsel av korg

▼M9

BILAGA I

PRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 1 ([1])

1. Om det inte nämare anges vilket material produkterna i kategori 1-114 består av, anses dessa produkter uteslutande bestå av ull, fina djurhår, bomull eller konstfiber ([2]).
2. Plagg som inte är igenkännliga vare sig som kläder för män eller pojkar eller som kläder för kvinnor eller flickor skall klassificeras enligt de nummer som omfattar kläder för kvinnor eller flickor.
3. Uttrycket ”babykläder” omfattar plagg till och med handelsstorlek 86.

GRUPP I A

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
1	Garn av bomull, inte detaljhandelsförpackningar 5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 10 5205 35 90 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 10 5206 15 90 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 10 5206 25 90 5206 31 00 5206 32 00		

([1]) Omfattar endast kategori 1-114, med undantag för Albanien, Armenien, Azerbajdzjan, Estland, Förenade Arabemiraten, Georgien, Kazakstan, Kirgistan, Lettland, Litauen, Moldavien, Mongoliet, Tadzjikistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Vietnam och Vitryssland för vilka kategori 1-161 omfattas, samt Bulgarien, Polen, Rumänien, Ryska federationen, Slovakien, Tjeckien och Ungern, för vilka kategori 1-123 omfattas.
Vad gäller Bulgarien, Polen, Rumänien, Slovakien, Tjeckien och Ungern indgår kategori 115-123 i grupp III B.

([2]) Vad gäller Albanien, Armenien, Azerbajdzjan, Estland, Georgien, Kazakstan, Kirgistan, Lettland, Litauen, Moldavien, Mongoliet, Tadzjikistan, Turkmenistan, Ukraina, Uzbekistan, Vietnam och Vitryssland avgör KN-numren vilka produkter som omfattas av varje kategori. Om det står ”ex” framför ett KN-nummer avgör KN-numrets räckvidd och texten under motsvarande rubrik för varuslag vilka produkter som omfattas av varje kategori.

▼**M9**

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	5206 33 00 5206 34 00 5206 35 10 5206 35 90 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 10 5206 45 90 ex 5604 90 00		
2	Vävnader av bomull andra än slingervävnader, frotté, vävda band, luggvaror, sniljvävnader, tyll, trågardinsvävnad och nätknytningar 5208 11 10 5208 11 90 5208 12 11 5208 12 13 5208 12 15 5208 12 19 5208 12 91 5208 12 93 5208 12 95 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 11 5208 22 13 5208 22 15 5208 22 19 5208 22 91 5208 22 93 5208 22 95 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 11 5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00		

▼**M9**

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00		
	5210 11 10 5210 11 90 5210 12 00 5210 19 00 5210 21 10 5210 21 90 5210 22 00 5210 29 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00		
	5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 21 00 5211 22 00 5211 29 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00		
	5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90		
	ex 5811 00 00		
	ex 6308 00 00		
2 a)	Andra än oblekta eller blekta		
	5208 31 00 5208 32 11		

▼**M9**

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	5208 32 13 5208 32 15 5208 32 19 5208 32 91 5208 32 93 5208 32 95 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 10 5208 52 90 5208 53 00 5208 59 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 10 5209 49 90 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 10 5210 31 90 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 42 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 52 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
3	Vävnader av syntetstapelfibrer (diskontinuerliga eller avfall) andra än vävda band, luggvaror (inbegripet frotté) och sniljvävnader		

▼**M9**

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90		
	5513 11 10 5513 11 30 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00		
	5514 11 00 5514 12 00 5514 13 00 5514 19 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00		
	5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 10 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 10 5515 91 30		

▼**M9**

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	5515 91 90 5515 92 11 5515 92 19 5515 92 91 5515 92 99 5515 99 10 5515 99 30 5515 99 90		
	5803 90 30		
	ex 5905 00 70		
	ex 6308 00 00		
3 a)	Andra än oblekta eller blekta		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90		
	5513 21 10 5513 21 30 5513 21 90 5513 22 00 5513 23 00 5513 29 00 5513 31 00 5513 32 00 5513 33 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 42 00 5513 43 00 5513 49 00		
	5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 31 00 5514 32 00 5514 33 00 5514 39 00 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00		
	5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 5515 29 30 5515 29 90 5515 91 30 5515 91 90 5515 92 19 5515 92 99 5515 99 30 5515 99 90		
	ex 5803 90 30		
	ex 5905 00 70		

▼**M9**

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 6308 00 00		

▼**M9**

GRUPP I B

(1)	(2)	(3)	(4)
4	Skjortor, T-tröjor, lätta tröjor och jumprar med rull- eller polokrage (andra än av ull eller fina djurhår), undertröjor och liknande, av triká 6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 10 6109 90 30 6110 20 10 6110 30 10	6,48	154
5	Tröjor, pullovrar, slipovrar, västar, twinsets, koftor, bäddjackor och jumprar (andra än kavajer och blazrar), anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av triká 6101 10 90 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 10 10 6110 10 31 6110 10 35 6110 10 38 6110 10 91 6110 10 95 6110 10 98 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99	4,53	221
6	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor, vävda, för män eller pojkar; långa byxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer 6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	1,76	568
7	Blusar, skjortor och skjortblusar, av triká eller annan textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor 6106 10 00 6106 20 00	5,55	180

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Skjortor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	4,60	217

▼**M9**

GRUPP II A

(1)	(2)	(3)	(4)
9	Handduksfrotté och liknande frottévävnader av bomull; toaletthandddukar och kökshanddukar av annan textilvara än triká, av handduksfrotté och liknande vävnader, av bomull 5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Sänglinne, av annan textilvara än triká 6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90		
22	Garn av korta syntetstapelfibrer, inte i detaljhandelsförpackningar 5508 10 11 5508 10 19 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 10 5509 21 90 5509 22 10 5509 22 90 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 41 10 5509 41 90 5509 42 10 5509 42 90 5509 51 00 5509 52 10 5509 52 90 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 10 5509 91 90 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Av akryl ex 5508 10 19 5509 31 10 5509 31 90 5509 32 10 5509 32 90 5509 61 10 5509 61 90 5509 62 00 5509 69 00		
23	Garn av korta regenatstapelfibrer, inte i detaljhandelsförpackningar 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader (andra än handduksfrotté eller frottévävnader av bomull och vävda band) och tuftade dukvaror, av ull, bomull eller konstfibrer 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 24 00 5801 25 00 5801 26 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 34 00 5801 35 00 5801 36 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Av bomullsmanchester 5801 22 00		
39	Bordslinne, toalett- och kökshanddukar, av annan textilvara än triká, andra än av handduksfrotté eller liknande frottévävnader av bomull 6302 51 10 6302 51 90 6302 53 90 ex 6302 59 00 6302 91 10 6302 91 90 6302 93 90 ex 6302 99 00		

▼**M9**

GRUPP II B

(1)	(2)	(3)	(4)
12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikå, andra än för spädbarn, inbegripet, åderbrocksstrumpor, andra än produkter i kategori 70 6115 12 00 6115 19 10 6115 19 90 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	24,3 Paar	41
13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00	17	59
14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas) (i kategori 21) 6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	0,72	1 389
15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, blazrar och jackor, av ull, bomull eller konstfiber, för kvinnor eller flickor (andra än parkas) (i kategori 21) 6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	0,84	1 190
16	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för män eller pojkar; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	0,80	1 250

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
17	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	1,43	700
18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar 6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00 Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor 6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 10 6208 92 90 6208 99 00		
19	Näsdukar, av annan textilvara än trikå 6213 20 00 6213 90 00	59	17
21	Parkas; anoraker, vindjackor och liknande, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer; överdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41	2,3	435
24	Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för män eller pojkar 6107 21 00 6107 22 00	3,9	257

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6107 29 00 6107 91 10 6107 91 90 6107 92 00 ex 6107 99 00 Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för kvinnor eller flickor 6108 31 10 6108 31 90 6108 32 11 6108 32 19 6108 32 90 6108 39 00 6108 91 10 6108 91 90 6108 92 00 6108 99 10		
26	Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor 6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	3,1	323
27	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor 6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	2,6	385
28	Byxor (andra än badbyxor), av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6103 41 10 6103 41 90 6103 42 10 6103 42 90 6103 43 10 6103 43 90 6103 49 10 6103 49 91 6104 61 10 6104 61 90 6104 62 10 6104 62 90 6104 63 10 6104 63 90 6104 69 10 6104 69 91	1,61	620
29	Dräkter och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konsfibrer, utom skiddräkter, för kvinnor eller flickor; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor 6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10	1,37	730

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31		
31	Bysthållare, vävda eller av trikå 6212 10 00	18,2	55
68	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom vantar i kategorierna 10 och 87, och strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå, i kategori 88 6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00		
73	Träningsoveraller, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 Förkläden, skyddsrockar och andra arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 32 10 6211 33 10 6211 42 10 6211 43 10	(1)	(1)
77	Skiddräkter, av annan textilvara än trikå ex 6211 20 00		
78	Plagg, av annan textilvara än trikå, utom plagg i kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68,		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	72, 76 och 77 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6211 33 90 6211 41 00 6211 42 90 6211 43 90		
83	Överrockar, kavajer, blazrar, jackor och andra plagg, inbegripet skiddräkter, av trikå, utom plagg i kategorierna 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 och 75 6101 10 10 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 10 00 6114 20 00 6114 30 00		

([1]) För Bulgarien gäller omräkningstabellen 1,6/kg och 625 g/styck.

▼**M9**

GRUPP III A

(1)	(2)	(3)	(4)
33	Vävnader av garn av syntetfilament framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av mindre än 3 m 5407 20 11 Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av annan textilvara än trikå, framställda av remsor e.d. 6305 32 81 6305 32 89 6305 33 91 6305 33 99		
34	Vävnader av garn av syntetfilament, framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av minst 3 m 5407 20 19		
35	Vävnader av syntetfibrer (kontinuerliga), andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 10 5407 49 90 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	Andra än oblekta eller blekta 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5407 83 00 5407 83 90 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36	Vävnader av kontinuerliga regenatfibrer, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114 5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	Andra än oblekta eller blekta 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 10 5408 23 90 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Vävnader av regenatstapelfibrer 5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 5803 90 50 ex 5905 00 70		
37 a)	Andra än oblekta eller blekta 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 90 50 ex 5905 00 70		
38 A	Syntetiska gardintyger o.d., av trikå 6002 43 11 6002 93 10		
38 B	Trådgardiner, av annan textilvara än trikå ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Vävda gardiner (inbegripet rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Garn av syntetfilament (kontinuerligt), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än otexturerat enkelt garn, utan snodd eller med en snodd av högst 50 varv per meter 5401 10 11 5401 10 19 5402 10 10 5402 10 90 5402 20 00 5402 31 10 5402 31 30 5402 31 90 5402 32 00 5402 33 10 5402 33 90 5402 39 10 5402 39 90 5402 49 10 5402 49 91 5402 49 99 5402 51 10 5402 51 30 5402 51 90 5402 52 10 5402 52 90 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 10 5402 61 30 5402 61 90 5402 62 10 5402 62 90		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00		
42	Garn av kontinuerliga konstfibrer, inte i detaljhandelsförpackningar: 5401 20 10 Garn av regenatfibrer; garn av regenatfilament, inte i detaljhandelsförpackningar, annat än enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otexturerat enkelt garn av acetat 5403 10 00 5403 20 10 5403 20 90 ex 5403 32 00 5403 33 90 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 20 00		
43	Garn av konstfilament, garn av regenatstapelfibrer, garn av bomull, i detaljhandelsförpackningar 5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 10 00 5406 20 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Kardad eller kammad får- eller lammull eller andra fina djurhår 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 30 10 5105 30 90		
47	Kardgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsförpackningar 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 11 5106 20 19 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Kamgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsförpackningar 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5108 20 90		
49	Garn av får- eller lammull eller fina djurhår, i detaljhandelsförpackningar 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 10 5109 90 90		
50	Vävnader av får- eller lammull eller fina djurhår 5111 11 11 5111 11 19 5111 11 91 5111 11 99 5111 19 11 5111 19 19 5111 19 31 5111 19 39 5111 19 91 5111 19 99 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 30 5111 30 90 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 93 5111 90 99 5112 11 10 5112 11 90 5112 19 11 5112 19 19 5112 19 91 5112 19 99 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 30 5112 30 90 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 93 5112 90 99		
51	Bomull, kardad eller kammad 5203 00 00		
53	Slingervävnader av bomull 5803 10 00		
54	Regenatstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5507 00 00		
55	Syntetstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 10 5506 90 91 5506 90 99		
56	Garn av syntetstapelfibrer (inbegripet avfall), i detaljhandelsförpackningar 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade) 5701 10 10 5701 10 91 5701 10 93 5701 10 99 5701 90 10 5701 90 90		
59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattorna i kategori 58 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 30 5702 31 90 5702 32 10 5702 32 90 5702 39 10 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 5702 49 10 5702 51 00 5702 52 00 ex 5702 59 00 5702 91 00 5702 92 00 ex 5702 99 00 5703 10 10 5703 10 90 5703 20 11 5703 20 19 5703 20 91 5703 20 99 5703 30 11 5703 30 19 5703 30 51 5703 30 59 5703 30 91 5703 30 99 5703 90 10 5703 90 90 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 10 5705 00 31 5705 00 39 ex 5705 00 90		
60	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektionerade 5805 00 00		
61	Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategori 62. Elastiskt textilmaterial (av annan textilvara än triká), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 10 5806 31 90 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
62	Sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock), överspunnet tagelgarn): 5606 00 91 5606 00 99 Tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar, hand- eller maskingjorda spetsar, som längdvara eller i form av motiv 5804 10 11 5804 10 19 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 Etiketter, märken och liknmande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda 5807 10 10 5807 10 90 Flätor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar 5808 10 00 5808 90 00 Broderier som längdvara eller i form av motiv 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		
63	Triå av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och triå innehållande minst 5 viktprocent gummitråd 5906 91 00 ex 6002 10 10 6002 10 90 ex 6002 30 10 6002 30 90 Raschelspetsar och varor med lång lugg av syntetfibrer ex 6001 10 00 6002 20 31 6002 43 19		
65	Dukvaror av triå, andra än de som ingår i kategorierna 38 A och 63, av ull, bomull eller konstfibrer 5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 6001 29 10 6001 91 10 6001 91 30 6001 91 50 6001 91 90 6001 92 10 6001 92 30 6001 92 50 6001 92 90 6001 99 10 ex 6002 10 10		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6002 20 10 6002 20 39 6002 20 50 6002 20 70 ex 6002 30 10 6002 41 00 6002 42 10 6002 42 30 6002 42 50 6002 42 90 6002 43 31 6002 43 33 6002 43 35 6002 43 39 6002 43 50 6002 43 91 6002 43 93 6002 43 95 6002 43 99 6002 91 00 6002 92 10 6002 92 30 6002 92 50 6002 92 90 6002 93 31 6002 93 33 6002 93 35 6002 93 39 6002 93 91 6002 93 99		
66	Res- och sängfiltar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6301 10 00 6301 20 91 6301 20 99 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90		

▼**M9**

GRUPP III B

(1)	(2)	(3)	(4)
10	Vantar, av trikå 6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 12 6116 10 18 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	17 par	59
67	Tillbehör till kläder, av trikå, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av trikå; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av trikå; res- och sängfiltar av trikå, andra artiklar av trikå inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder 5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 20 00 6117 80 10 6117 80 90 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 10 6302 10 90 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 11 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10		
67 a)	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, framställda av polyetylen- eller polypropylenremsor 6305 32 11 6305 33 10		
69	Underklänningar och underkjolar, av trikå, för kvinnor eller flickor 6108 11 10 6108 11 90 6108 19 10 6108 19 90	7,8	128
70	Strumpbyxor och trikåer av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av mindre än 67 decitex (6,7 tex) 6115 11 00 6115 20 19	30,4 par	33

▼M9

(1)	(2)	(3)	(4)
	Länga strumpor för damer 6115 93 91		
72	Baddräkter och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	9,7	103
74	Dräkter och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för kvinnor eller flickor 6104 11 00 6104 12 00 6104 13 00 ex 6104 19 00 6104 21 00 6104 22 00 6104 23 00 ex 6104 29 00	1,54	650
75	Kostymer och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för män eller pojkar 6103 11 00 6103 12 00 6103 19 00 6103 21 00 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	0,80	1 250
84	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10		
85	Slipsar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6215 20 00 6215 90 00	17,9	56
86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Handskar och vantar, av annan textilvara än trikå ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6216 00 00		
88	Strumpor och sockor, av annan textilvaran än trikå; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller till-		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	behör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än trikå ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00 6217 10 00 6217 90 00		
90	Surrningsgarn och tågvirke av syntetfibrer, även flätat 5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Tält 6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00		
93	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av vävnad, andra än sådana som är framställda av remsor av polyetylen eller polypropylen ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial 5601 10 10 5601 10 90 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 91 5601 22 99 5601 29 00 5601 30 00		
95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar 5602 10 19 5602 10 31 5602 10 39 5602 10 90 5602 21 00 5602 29 90 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Bondad duk och varor av bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 91 6210 10 99 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 ex 6307 90 99		
97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke 5608 11 11 5608 11 19 5608 11 91 5608 11 99 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 31 5608 19 39 5608 19 91 5608 19 99 5608 90 00		
98	Andra varor av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textilvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97 5609 00 00 5905 00 10		
99	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpämar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanvas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar 5901 10 00 5901 90 00 Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken 5904 10 00 5904 91 10 5904 91 90 5904 92 00 Gummibehandlade textilvävnader, av annan textilvara		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	än triká, utom sådana som används till däck 5906 10 10 5906 10 90 5906 99 10 5906 99 90 Textilvävnader med annan impregnering eller annat överdrag; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad, andra än de i kategori 100 5907 00 10 5907 00 90		
100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av cellulosaderivat eller andra plaster 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, annat än sådant som framställs av syntetfibrer ex 5607 90 00		
109	Presenningar, segel och markiser 6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00		
110	Vävda luftmadrasser 6306 41 00 6306 49 00		
111	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält 6306 91 00 6306 99 00		
112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, utom de i kategorierna 113 och 114 6307 20 00 ex 6307 90 99		
113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än triká 6307 10 90		
114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 10 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		

▼**M9**

GRUPP IV

(1)	(2)	(3)	(4)
115	Garn av lin eller rami 5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19		
117	Vävnader av lin eller rami 5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39		
118	Bordslinne, toaletthandukkar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikå 6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00		
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikå, av lin eller rami ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami ex 5607 90 00		
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikå ex 6305 90 00		
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band 5801 90 10 ex 5801 90 90 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikå 6214 90 90		

▼**M9**

GRUPP V

(1)	(2)	(3)	(4)
124	Syntetstapelfibrer 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än garn i kategori 41 5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90		
125 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial 5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00		
126	Regenatstapelfibrer 5502 00 10 5502 00 90 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än garn i kategori 42 5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10		
127 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial 5405 00 00 ex 5604 90 00		
128	Grova djurhår, kardade eller kammade 5105 40 00		
129	Garn av grova djurhår eller tagel 5110 00 00		
130 A	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke 5004 00 10		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Garn av natursilke annat än i kategori 130 A; gut 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00		
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer 5308 90 90		
132	Pappersgarn 5308 30 00		
133	Garn av mjukhampa 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliserat garn 5605 00 00		
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel 5113 00 00		
136	Vävnader av natursilke eller avfall av natursilke 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Luggvaror, inbegripet sniljvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn 5809 00 00		
140	Textilmaterial av triká, annat än av ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6001 10 00 6001 29 90		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00		
141	Res- och sängfiltar av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6301 90 90		
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 90 ex 5705 00 90		
144	Filt av grova djurhår 5602 10 35 5602 29 10		
145	Surningsgarn och tågvirke, även flätat, av manillahampa eller mjukhampa 5607 30 00 ex 5607 90 00		
146 A	Skördegarn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave ex 5607 21 00		
146 B	Surrningsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkterna i kategori 146 A ex 5607 21 00 5607 29 10 5607 29 90		
146 C	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5607 10 00		
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat 5003 90 00		
148 A	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00		
148 B	Garn av kokosfibrer 5308 10 00		
149	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål med en bredd av mer än 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål med en bredd av högst 150 cm 5310 10 10 ex 5310 90 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än begagnade 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Golvbeläggning av kokosfibrer 5702 20 00		
151 B	Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00		
152	Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning 5602 10 11		
153	Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 6305 10 10		
154	Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling 5001 00 00 Råsilke, inte snott eller tvinnat 5002 00 00 Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), okardat och okammat 5003 10 00 Ull, okardad och okammad 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Fina eller grova djurhår, okardade och okammade 5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00 Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall men inte rivet avfall och riven lump 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00 Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår 5104 00 00 Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5301 10 00 5301 21 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90 Ramie och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och manillahampa enligt nr 5304 5305 91 00 5305 99 00 Bomull, okardad och okammad 5201 00 10 5201 00 90 Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 Mjukhampa (*Cannabis sativa* L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5302 10 00 5302 90 00 Manillahampa (abaca eller *Musa textilis* Nee), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5305 21 00 5305 29 00 Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5303 10 00 5303 90 00 Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5304 10 00 5304 90 00 5305 11 00 5305 19 00 5305 91 00 5305 99 00		
156	Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Plagg av trikå, andra än de i kategori 1-123 samt kategori 156 6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 6104 49 00 6104 69 99		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00		
159	Klänningar, blusar, skjortor och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke 6204 49 10 6206 10 00 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke 6214 10 00 Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke 6215 10 00		
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke 6213 10 00		
161	Plagg av annan textilvara än trikå, andra än de i kategori 1-123 samt kategori 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00		

▼**M9**

BILAGA I A

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ([1])	Förbandsgas och artiklar av förbandsgas i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln 3005 90 31		

([1]) Gäller endast import från Kina.

▼**M9**

BILAGA I B

1. Denna bilaga omfattar textila råmaterial (kategorierna 128 och 154), textilvaror andra än de av ull och fina djurhår, bomull och syntetfibrer, liksom syntetfibrer och stapelfibrer och garn enligt kategorierna 124, 125 A, 125 B, 126, 127 A och 127 B.
2. Utan att det påverkar tillämpningen av reglerna för tolkningen av den kombinerade nomenklaturen anses ordalydelsen i varubeskrivningen endast vara av vägledande betydelse, eftersom de varor som omfattas av varje kategori i denna bilaga bestäms genom KN-nummer. Om det står ”ex” före ett KN-nummer, betyder det att de varor som omfattas av varje kategori bestäms genom KN-numrets räckvidd och genom den motsvarande beskrivningen.
3. Plagg som inte är igenkännliga varken som kläder för män eller pojkar eller som kläder för kvinnor eller flickor skall klassificeras som det senare.
4. Med uttrycket ”babykläder” avses plagg upp till och med handelsstorlek 86.

GRUPP I

Kategori	Varuslag KN-nummer 1996	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 20	Sänglinne annat än av triká ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Luggävnader, sniljvävnader och tuftade dukvaror av textilmaterial ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Bordslinne, toalett- och kökshanddukar, annat än av triká och annat än varor enligt kategori 118 ex 6302 59 00 ex 6302 99 00		

GRUPP II

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, sockor o.d., av triká, andra än för spädbarn ex 6115 19 90 ex 6115 20 90 ex 6115 99 00	24,3	41
ex 13	Kalsonger för män eller pojkar, trosor för kvinnor eller flickor, av triká ex 6107 19 00 ex 6108 29 00	17	59
ex 14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar och slängkappor, för män eller pojkar ex 6210 20 00	0,72	1 389
ex 15	Vävda kappor, regnrockar och andra rockar, slängkappor, kavajer och blazrar, andra än parkas, för kvinnor eller flickor ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, andra än av triká, för män eller pojkar ex 6207 19 00 ex 6207 29 00 ex 6207 99 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, andra än av trikå, för kvinnor eller flickor ex 6208 19 90 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00		
ex 19	Näsdukar, andra än av natursilke och avfall av natursilke ex 6213 90 00	59	17
ex 24	Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för män eller pojkar ex 6107 29 00 Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för kvinnor eller flickor ex 6108 39 00	3,9	257
ex 27	Kjolar för kvinnor eller flickor, även byxkjolar ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Byxor, långbyxor och knäbyxor (andra än baddräkter), av trikå ex 6103 49 10 ex 6104 69 10	1,61	620
ex 31	Bysthållare, vävda eller av trikå ex 6212 10 00	18,2	55
ex 68	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, med undantag för vantar enligt kategorierna ex 10 och ex 87, och babystrumpor och sockor, andra än av trikå, enligt kategori ex 88 ex 6209 90 00		
ex 73	Träningsoveraller av trikå ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Vävda plagg av material enligt nr 5903, 5906 och 5907, med undantag för plagg enligt kategorierna ex 14 och ex 15 ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Plagg av trikå enligt nr 5903 och 5907 och skiddräkter av trikå ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		

GRUPP III A

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 38 B	Nätgardiner, andra än av trikå ex 6303 99 90		
ex 40	Vävda gardiner (inbegripet draperier, rullgardiner,		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), andra än av trikå ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00		
ex 58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade) ex 5701 90 10 ex 5701 90 90		
ex 59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattor enligt kategorierna ex 58, 142 och 151 B ex 5702 10 00 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5703 90 10 ex 5703 90 90 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 90		
ex 60	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), handgjorda ex 5805 00 00		
ex 61	Vävda band, band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar enligt kategorierna ex 62 och 137 Elastiska tyger (inte av trikå), framställda av textilmaterial bestående av gummitråd ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00		
ex 62	Sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (annat än metalliserat garn och överspunnet tagelgarn) ex 5606 00 91 ex 5606 00 99 Tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar, inte vävda eller av trikå, handgjorda eller mekaniskt tillverkade spetsar, som längdvara eller i form av motiv ex 5804 10 11 ex 5804 10 19 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00 Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, som längdvara eller tillskurna, inte broderade, vävda ex 5807 10 10 ex 5807 10 90 Flätor som längdvara, snörmakeriarbeten som längdvara, tofsar, pomponger och liknande artiklar ex 5808 10 00 ex 5808 90 00 Broderier som längdvara eller i form av motiv		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90		
ex 63	Triå av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och triå innehållande minst 5 viktprocent gummitråd ex 5906 91 00 ex 6002 10 10 ex 6002 10 90 ex 6002 30 10 ex 6002 30 90		
ex 65	Triå, annan än enligt kategori ex 63 ex 5606 00 10 ex 6002 10 10 ex 6002 30 10		
ex 66	Res- och sängfiltar, andra än av triå ex 6301 10 00 ex 6301 90 90		

GRUPP III B

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 10	Vantar, av triå ex 6116 10 12 ex 6116 10 18 ex 6116 99 00	17 par	59
ex 67	Tillbehör till kläder av triå, andra än babykläder; hushållslinne av alla sorter, av triå; gardiner (inbegripet draperier) och rullgardiner, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar av triå; res- och sängfiltar av triå, andra artiklar av triå, inbegripet delar av plagg eller av tillbehör till kläder ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 20 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 90 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 90 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 ex 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10		
ex 69	Underklänningar och underkjolar av triå, för kvinnor eller flickor ex 6108 19 90	7,8	128
ex 72	Badbyxor och baddräkter ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10	9,7	103

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 6112 49 90 ex 6211 11 00 ex 6211 12 00		
ex 75	Kostymer och ensembler av trikå, för män eller pojkar ex 6103 19 00 ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Slipsar och liknande artiklar, inte av trikå, andra än enligt kategori 159 ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Korsetter, strumpeband, hängslen, strumphållare och liknande artiklar och delar därav, även av trikå 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Handskar och vantar, inte av trikå ex 6209 90 00 ex 6216 00 00		
ex 88	Strumpor och sockor, inte av trikå; andra konfektionerade tillbehör till kläder, delar av kläder eller av tillbehör till kläder, andra än babykläder, andra än av trikå ex 6209 90 00 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Tält ex 6306 29 00		
ex 94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial ex 5601 10 90 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Filt och filtvaror, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeklädnader ex 5602 10 19 ex 5602 10 39 ex 5602 10 90 ex 5602 29 90 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Nät och nätverk av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke ex 5608 90 00		
ex 98	Andra artiklar av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textilmaterial, artiklar tillverkade av sådana material och artiklar enligt kategori ex 97 ex 5609 00 00 ex 5905 00 10		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 99	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d., kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar ex 5901 10 00 ex 5901 90 00 Linoleummattor o.d., även tillskurna stycken, golvbeläggning, bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken ex 5904 10 00 ex 5904 91 10 ex 5904 91 90 ex 5904 92 00 Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader för däck ex 5906 10 10 ex 5906 10 90 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90 Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad, andra än enligt kategori ex 100 ex 5907 00 10 ex 5907 00 90		
ex 100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med cellulosaderivat eller andra plastmaterial ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99		
ex 109	Presenningar, segel och markiser ex 6306 19 00 ex 6306 39 00		
ex 110	Vävda luftmadrasser ex 6306 49 00		
ex 111	Vävda campingartiklar, andra än luftmadrasser och tält ex 6306 99 00		
ex 112	Andra konfektionerade textilvaror, utom enligt kategorierna ex 113 och ex 114 ex 6307 20 00 ex 6307 90 99		
ex 113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, andra än av trikå ex 6307 10 90		
ex 114	Vävnader och varor för tekniska användningsområden, andra än enligt kategori 136 ex 5908 00 00 ex 5909 00 90 ex 5910 00 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 10 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90		

GRUPP IV

(1)	(2)	(3)	(4)
115	Garn av lin eller rami 5306 10 11 5306 10 19 5306 10 31 5306 10 39 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 11 5306 20 19 5306 20 90 5308 90 11 5308 90 13 5308 90 19		
117	Vävnader av lin eller rami 5309 11 11 5309 11 19 5309 11 90 5309 19 10 5309 19 90 5309 21 10 5309 21 90 5309 29 10 5309 29 90 5311 00 10 5803 90 90 5905 00 31 5905 00 39		
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, andra än av trikå 6302 29 10 6302 39 10 6302 39 30 6302 52 00 ex 6302 59 00 6302 92 00 ex 6302 99 00		
120	Gardiner (inbegripet draperier) rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen samt andra inredningsartiklar, inte av trikå, av lin eller rami ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Surrningsgarn, tågvirke, rep och skördegarn av lin eller rami, flätade eller oflätade ex 5607 90 00		
122	Säckar och påsar av sådant slag som används för förpackning av varor, av lin, begagnade, andra än av		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	trikå ex 6305 90 00		
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader av lin eller rami, andra än vävda band 5801 90 10 ex 5801 90 90 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande artiklar, andra än av trikå, av lin eller rami 6214 90 90		

GRUPP V

(1)	(2)	(3)	(4)
124	Konststapelfibrer 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 90 00 5503 10 11 5503 10 19 5503 10 90 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 10 5503 90 90 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 A	Garn av syntetfilament (oavbrutet), inte i detaljhandelsuppläggningar 5402 41 10 5402 41 30 5402 41 90 5402 42 00 5402 43 10 5402 43 90		
125 B	Monofilamentgarn, remsor (t.ex. konstbast) och imiterad katgut av syntetmaterial 5404 10 10 5404 10 90 5404 90 11 5404 90 19 5404 90 90 ex 5604 20 00 ex 5604 90 00		
126	Syntetstapelfibrer 5502 00 10 5502 00 90 5504 10 10 5504 90 00 5505 20 00		
127 A	Garn av regenatfilament (oavbrutet), inte i detaljhandelsuppläggningar, enkelt garn av viskos utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	enkelt icke-texturerat garn av acetat 5403 31 00 ex 5403 32 00 5403 33 10		
127 B	Monofilamentgarn, remsor (t.ex. konstbast) och imiterad katgut av regenatmaterial 5405 00 00 ex 5604 90 00		
128	Grova djurhår, kardade eller kammade 5105 40 00		
129	Garn av grova djurhår eller av tagel 5110 00 00		
130 A	Garnav natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 B	Garn av natursilke annat än enligt kategori 130 A; gut 5505 00 10 5505 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 00		
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer 5308 90 90		
132	Pappersgarn 5308 30 00		
133	Garn av mjukhampa 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliserat garn 5605 00 00		
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel 5113 00 00		
136 A	Vävnader av natursilke eller av silkeavfall, andra än oblekta, avkokta eller blekta 5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 B	Vävnader av natursilke eller av silkeavfall, andra än enligt kategori 136 A 5007 10 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 5803 90 10 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Luggvävnader och sniljvävnader och vävda band av natursilke eller silkeavfall ex 5801 90 90 5806 10 00		
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer, andra än rami 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vävnader av metallråd eller av metalliserat garn 5809 00 00		
140	Trikå av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6001 10 00 6001 29 90 6001 99 90 6002 20 90 6002 49 00 6002 99 00		
141	Res- och sängfiltar, andra än av ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6301 90 90		
142	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller manillahampa ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00 ex 5705 00 90		
144	Filt av grova djurhår 5602 10 35 5602 29 10		
145	Surrningsgarn och tågvirke, rep, även flätade, av manillahampa eller äkta hampa 5607 30 00 ex 5607 90 00		
146 A	Skördegarn av sisal eller andra fibrer av släktet Agave ex 5607 21 00		
146 B	Surrningsgarn och tågvirke, rep av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än varor enligt kategori 146 A ex 5607 21 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	5607 29 10 5607 29 90		
146 C	Surrningsgarn och tågvirke, rep, även flätade av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5607 10 00		
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling), garnavfall samt rivet avfall och riven lump, annat än okardat eller okammat 5003 90 00		
148 A	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5307 10 10 5307 10 90 5307 20 00		
148 B	Garn av kokosfibrer 5308 10 00		
149	Vävnader av jute eller andra bastfibrer med en bredd av högst 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål med en bredd av högst 150 cm 5310 10 10 ex 5310 90 00 Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer, andra än begagnade 5905 00 50 6305 10 90		
151 A	Golvbeläggning av kokosfibrer 5702 20 00		
151 B	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, av jute eller andra bastfibrer, andra än tuftade eller flockade ex 5702 39 90 ex 5702 49 90 ex 5702 59 00 ex 5702 99 00		
152	Nålfilt av jute eller andra bastfibrer, annan än tuftad eller flockad 5602 10 11		
153	Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 6305 10 10		
154	Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling 5001 00 00 Råsilke (inte snott eller tvinnat) 5002 00 00 Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	lämpliga för avhaspling), garnavfall samt rivet avfall och riven lump, okardat och okammat 5003 10 00 Ull, okardad eller okammad 5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00 Fina eller grova djurhår, okardade och okammade 5102 10 10 5102 10 30 5102 10 50 5102 10 90 5102 20 00 Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall men inte rivet avfall och riven lump 5103 10 10 5103 10 90 5103 20 10 5103 20 91 5103 20 99 5103 30 00 Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår 5104 00 00 Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 10 5301 30 90 Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av andra än kokosfibrer och manillahampa (abaca) enligt nr 5304 5305 91 00 5305 99 00 Bomull, okardad eller okammad 5201 00 10 5201 00 90 Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00 Mjukhamnpa (Cannabis sativa L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5302 10 00 5302 90 00 Manillahampa (abaca eller Musa textilis Nee), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5305 21 00 5305 29 00 Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
	undantag av lin, mjukhampa och ramie), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av dessa fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfvall och riven lump) 5303 10 00 5303 90 00 Andra textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av dessa fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump) 5304 10 00 5304 90 00 5305 11 00 5305 19 00 5305 91 00 5305 99 00		
156	Blusar, skjortor och skjortblusar av natursilke eller avfall av natursilke för kvinnor och flickor 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Plagg av triká förutom plagg enligt kategorierna ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 och 156 6101 90 10 6101 90 90 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 6103 49 99 ex 6104 19 00 ex 6104 29 00 ex 6104 39 00 6104 49 00 6104 69 99 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 6108 99 90 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 00 6114 90 00		
159	Dräkter, blusar och skjortblusar, inte av triká, av natursilke eller avfall av natursilke 6204 49 10 6206 10 10 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., inte av triká, av natursilke eller avfall av natursilke 6214 10 00 Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke 6215 10 00		
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke 6213 10 00		

▼**M9**

(1)	(2)	(3)	(4)
161	Plagg, inte av trikå, utom plagg enligt kategorierna ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 och 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00		

▼**M9**

BILAGA II

Exportländer som avses i artikel 1

Albanien
Argentina
Armenien
Azerbajdzjan
Bangladesh
Vitryssland
Brasilien
Bulgarien
Kina
Tjeckien
Egypten
Estland
Förenade Arabemiraten
Georgien
Hongkong
Ungern
Indien
Indonesien
Kazakstan
Kirgisistan
Lettland
Litauen
Macao
Malaysia
Malta
Moldavien
Mongoliet
Marocko
Pakistan
Peru
Filippinerna
Polen
Rumänien
Ryska federationen
Singapore
Slovakien
Slovenien
Sydkorea
Sri Lanka
Taiwan
Tadzjikistan
Thailand
Tunisien
Turkmenistan
Ukraina
Uzbekistan
Vietnam

▼M9

BILAGA III

som avses i artiklarna 1, 12 och 13

DEL I

Klassificering

Artikel 1

Klassificeringen av de textilprodukter som avses i artikel 1.1 i denna förordning grundar sig på Kombinerade nomenklaturen (KN).

Artikel 2

På kommissionens eller en medlemsstats initiativ skall tulltaxe- och statistiknomenklatursektionen inom Tullkodexkommittén, som inrättades genom rådets förordning (EEG) nr 2658/87 ([1]), i enlighet med bestämmelserna i den förordningen omgående undersöka alla frågor som rör klassificering i Kombinerade nomenklaturen (KN) av de produkter som avses i artikel 1.1 i den förordningen, så att produkterna kan klassificeras i rätt kategorier.

Artikel 3

Kommissionen skall underrätta leverantörsländerna om alla ändringar i Kombinerade nomenklaturen (KN) så snart de har antagits av gemenskapens behöriga myndigheder.

Artikel 4

Kommissionen skall underrätta leverantörsländernas behöriga myndigheter om alla beslut som fattas i enlighet med de i gemenskapen gällande förfarandena för klassificering av de produkter som omfattas av denna förordning, inom en månad efter det att de fattats. Underrättelsen skall innehålla

a) en beskrivning av de berörda produkterna,

b) den relevanta kategorin och numret i Kombinerade nomenklaturen (KN),

c) en redogörelse för de faktorer som motiverar beslutet.

Artikel 5

1. Om ett klassificeringsbeslut som fattas i enlighet med de i gemenskapen gällande förfarandena medför en förändring av klassificeringspraxis eller en ändring av kategori för en vara som omfattas av denna förordning, skall medlemsstaternas behöriga myndigheter ge 30 dagars varsel fran tidpunkten för kommissionens anmälan, innan beslutet träder i kraft.

2. Produkter som avsänts före den dag da beslutet börjar tillämpas skall även fortsättningsvis omfattas av tidigare klassificeringspraxis, under förutsättning att varorna anmäls för import till gemenskapen inom 60 dagar från den dagen.

Artikel 6

Om ett klassificeringsbelut som fattas i enlighet med de i gemenskapen gällande förfaranden som avses i artikel 5 i denna bilaga gäller en varukategori som omfattas av en kvantitativ begränsning, skall kommissionen utan dröjsmål inleda samråd i enlighet med artikel 16 i denna förordning, i syfte att nå ett avtal om den nödvändiga anpassningen av de berörda kvantitativa begränsningar som avses i bilaga V.

Artikel 7

1. Om den klassificering som anges i de nödvändiga importdokumenten för de produkter som omfattas av denna förordning skiljer sig från den klassificering som fastställts av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat till vilken de skall importeras, skall varorna i fråga tillfälligt omfattas av de importbestämmelser som, i enlighet med bestämmelserna i denna förordning, skall tillämpas på dem på grundval av den klassificering som fastställts av ovannämnda myndigheter, utan att detta påverkar tillämpningen av andra bestämmelser på detta område.

([1]) EGT nr L 256, 7.9.1987, s. 1.

▼M9

2. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall unterrätta kommissionen om fall som avses i punkt 1 och särskilt ange

— kvantiteten produkter som berörs,

— den kategori som anges på importdokumenten och den som uppges av de behöriga myndigheterna,

— nummer på exportlicensen och den kategori som anges där, om en exportlicens har utfärdats.

3. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall efter en omklassificering inte utfärda ett nytt importtillstånd för textilprodukter som omfattas av en kvantitativ gemenskapsbegränsning enligt bilaga V förrän kommissionen enligt förfarandet i artikel 12 i denna förordning har bekräftat att det finns utrymme för de kvantiteter som skall importeras.

4. Kommissionen skall underrätta de berörda leverantörsländerna om fall som avses i denna artikel.

Artikel 8

I de fall som avses i artikel 7 i denna bilaga och i liknande fall som tas upp av leverantörsländernas behöriga myndigheter skall kommissionen om nödvändigt, i enlighet med förfarandet i artikel 16 i denna förordning, inleda samråd med det leverantörsland eller de leverantörsländer som berörs, i syfte att nå ett avtal om den slutgiltiga klassificering som skall tillämpas på de produkter som oenigheten gäller.

Artikel 9

Kommissionen får i de fall som avses i artikel 8, i samförstånd med de behöriga myndigheterna i den importerande medlemsstaten eller de importerande medlemsstaterna och i leverantörslandet eller leverantörsländerna, fastställa den slutgiltiga klassificering som skall tillämpas på de produkter som oenigheten gäller.

Artikel 10

Om ett fall av oenighet enligt artikel 7 inte kan lösas i enlighet med artikel 9 skall kommissionen i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2658/87 anta åtgärder för att fastställa klassificeringen av de berörda varorna i Kombinerade nomenklaturen.

DEL II

System för dubbelkontroll

(för förvaltning av kvantitativa begränsningar)

Artikel 11

1. Leverantörsländernas behöriga myndigheter skall utfärda en exportlicens för alla sändningar av textilprodukter som omfattas av de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga V, upp till dessa begränsningars nivå.

2. Importören skall uppvisa originalet av exportlicensen, för att det skall vara möjligt att utfärda det importtillstånd som avses i artikel 14.

Artikel 12

1. Exportlicensen för produkter som omfattas av kvantitativa begränsningar skall överensstämma med den förlaga som utgör tillägg till denna bilaga, och som även kan innehålla en översättning till ett annat språk, samt skall intyga bl.a. att den berörda kvantiteten varor har belastat den kvantitativa begränsning som fastställts för den kategori till vilken den berörda produkten hör.

2. Vad gäller Hongkong skal exportlicensen överensstämma med den förlaga med påskriften ”Hongkong” som utgör tillägg till denna bilaga.

3. Varje exportlicens skall omfatta endast en av de varukategorier som anges i bilaga V.

Artikel 13

Exporten skall belasta de kvantitativa begränsningar som fastställts för det år då de produkter för vilka exportlicensen gäller avsändes, i den mening som avses i artikel 2.3 i denna förordning.

▼M9

Artikel 14

▼M12

1. Om kommissionen i enlighet med artikel 12 i denna förordning har bekräftat att det finns utrymme för den begärda kvantiteten inom ramen för den kvantitativa begränsningen i fråga skall myndigheterna i medlemsstaterna utfärda en importlicens inom fem arbetsdagar räknat från den dag då importören uppvisat den motsvarande exportlicensen i original. Exportlicensen skall uppvisas senast den 31 mars året efter det år då de varor som omfattas av licensen avsändes. I undantagsfall kan tidsfristen för uppvisande av exportlicensen förlängas till och med den 30 juni på grundval av en välgrundad begäran från en medlemsstat och i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i denna förordning.

▼M9

2. Importstillstånden skall vara giltiga i sex månader efter utfärdandet. De behöriga myndigheterna i en medlemsstat får, efter en väl motiverad begäran från importören, förlänga giltighetstiden med ytterligare tre månader. Kommissionen skall underrättas om sådana förlängningar. Under exceptionella omständigheter får importören begära en andra förlängningsperiod. En sådan exceptionell begäran kan bifallas endast genom ett beslut som fattas i enlighet med förfarandet i artikel 17 i denna förordning.

3. Importstillstånd som är utfärade på blanketter som motsvarar förlagan i tillägg 1 till denna bilaga är giltiga inom hela Europeiska gemenskapens tullområde.

▼M12

4. Den förklaring eller ansökan som importören lämnar till de behöriga myndigheterna för att erhålla en importlicens skall innehålla följande uppgifter:

▼M9

a) Importörens namn och fullständiga adress (inbegripet eventuellt telefon- och faxnummer samt identifikationsnummer hos de behöriga myndigheterna) samt momsregistreringsnummer om importören betalar moms.

b) Deklarantens namn och fullständiga adress.

c) Exportörens namn och fullständiga adress.

d) Produkternas ursprungsland och avsändningsland.

e) En beskrivning av produkterna av vilken skall framgå

— produkternas handelsbeteckning,

— varuslag och nummer i Kombinerade nomenklaturen (KN-nr.)

f) Kategori och kvantitet i den enhet som anges i bilaga V för produkterna i fråga.

g) Produkternas värde, enligt angivelsen i fält 12 på exportlicensen.

h) I tillämpliga fall, betalnings- och leveransdatum och en kopia av transporthandlingen och av köpekontraktet.

i) Exportlicensens datum och nummer.

j) Eventuella interna administrativa koder, t.ex. Taric-nummer.

k) Datum samt importörens underskrift.

▼M12

De behöriga myndigheterna kan, på villkor som de själva bestämmer, tillåta, att en förklaring eller begäran överförs eller skrivs ut på elektronisk väg. Alla dokument och uppgifter måste emellertid vara tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

▼M9

5. Importörerna är inte förpliktade att importera hela den kvantitet som omfattas av ett importtillstånd i en och samma sändning.

Artikel 15

Giltigheten hos importtillstånd som utfärdats av medlemsstaternas myndigheter är beroende av giltigheten hos de exportlicenser som utfärdats av leverantörsländernas behöriga myndigheter, på grundval av vilka importtillstånden har utfärdats, och av de kvantiteter som anges i dessa exportlicenser.

Artikel 16

Importtillstånd eller motsvarande dokument skall utfärdas av medlemsstaternas behöriga myndigheter i enlighet med artikel 2.2 till varje importör i gemenskapen utan diskriminering, oavsett var i gemenskapen denne är etablerad, utan att det påverkar tillämpningen av övriga krav som ställs enligt gällande regler.

▼M9

Artikel 17

1. Om kommissionen konstaterar att de totala kvantiteter som omfattas av exportlicenser som utfärdats av ett leverantörsland för en viss, kategori under något avtalsår överstiger den kvantitativa begränsning som fastställts för den kategorin, skall de behöriga myndigheter som utfärdar licenser i medlemsstaterna genast underrättas så att inga ytterligare importtillstånd utfärdas. I sådana fall skal det särskilda samrådsförfarande som anges i artikel 16 i förordningen genast inledas av kommissionen.

2. En medlemsstats behöriga myndigheter skall neka att utfärda importtillstånd för produkter med ursprung i ett leverantörsland om de inte omfattas av exportlicenser som utfärdats i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga.

DEL III

System för dubbelkontroll

(för produkter som är underkastade övervakning)

Artikel 18

1. De behöriga myndigheterna i de leverantörsländer som anges i tabell A skall utfärda en exportlicens eller ett exportmeddelande för alla textilprodukter som är underkastade övervakning enligt systemet för dubbel kontroll.

2. Vad gäller Egypten skall exportlicenser utfärdas och stämplas av Cotton Textile Consolidation Fund.

3. Originalet av exportlicensen skall uppvisas av importören, för att det importtillstånd som avses i artikel 14 skall kunna utfärdas.

Artikel 19

1. Exportlicensen skall överensstämma med den förlaga som utgör tillägg till denna bilaga och kan även innehålla en översättning till ett annat språk.

2. Vad gäller Egypten och Malta skall exportlicensen emellertid överensstämma med de förlagor för respektive land som utgör tillägg till denna bilaga.

3. Varje exportlicens skall omfatta endast en av de varukategorier som anges i tabell A.

Artikel 20

Exporten skall registreras under det år då de produkter som omfattas av exportlicensen avsändes.

Artikel 21

▼M12

1. Myndigheterna i medlemsstaterna skall utfärda en importlicens inom fem arbetsdagar räknat från den dag då importören uppvisat den motsvarande exportlicensen i original. Exportlicensen skall uppvisas senast den 31 mars året efter det år då de varor som omfattas av licensen avsändes. I särskilda fall kan tidsfristen för uppvisande av exportlicensen förlängas till och med den 30 juni på grundval av en välgrundad begäran från en medlemsstat och i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i denna förordning. Denna tidsfrist skall inte gälla Egypten och Malta. Importlicenserna skall vara upprättad på formulär som överensstämmer med den förlaga som anges i tillägg 1 till denna bilaga och vara giltiga inom gemenskapens hela tullområde.

▼M9

2. Importtillstånden är giltiga i sex månader efter utfärdandet, men giltighetstiden får förlängas med tre månader.

▼M12

3. Den förklaring eller begäran som importören lämnar till de behöriga myndigheterna för att erhålla en importlicens skall innehålla följande uppgifter:

▼M9

a) Importörens namn och fullständiga adress (inbegripet eventuellt telefon- och faxnummer samt identifikationsnummer hos de behöriga myndigheterna) samt momsregistreringsnummer om importören betalar moms.

b) Deklarantens namn och fullständiga adress.

c) Exportörens namn och fullständiga adress.

d) Produkternas ursprungsland och avsändningsland.

▼M9

e) En beskrivning av produkterna av vilken skall framgå

— produkternas handelsbeteckning,

— varuslag och nummer i Kombinerade nomenklaturen (KN-nr.)

f) Kategori och kvantitet i den enhet som anges i tabell A för produkterna i fråga.

g) Produkternas värde, enligt angivelsen i fält 12 på exportlicensen.

h) I tillämpliga fall, betalnings- och leveransdatum och en kopia av transporthandlingen och av köpekontraktet.

i) Exportlicensens datum och nummer.

j) Eventuella interna administrativa koder, t.ex. Taric-nummer.

k) Datum samt importörens underskrift.

▼M12

De behöriga myndigheterna kan, på villkor som de själva bestämmer, tillåta, att en förklaring eller begäran överförs eller skrivs ut på elektronisk väg. Alla dokument och uppgifter måste emellertid vara tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

▼M9

4. Importörerna är inte förpliktade att importera hela den kvantitet som omfattas av ett importtillstånd i en och samma sändning.

Artikel 22

Giltigheten hos importtillstånd som utfärdats av medlemsstaternas myndigheter är beroende av giltigheten hos de exportlicenser som utfärdats av leverantörsländernas behöriga myndigheter, och på grundval av vilka importtillstånden har utfärdats.

Artikel 23

Importtillstånd skall utfärdas till varje importör i gemenskapen utan diskriminering, oavsett var i gemenskapen denne är etablerad, utan att det påverkar tillämpningen av övriga krav som ställs enligt gällande regler.

Artikel 24

En medlemsstats behöriga myndigheter skall neka att utfärda importtillstånd för produkter i tabell A med ursprung i ett leverantörsland om de inte omfattas av exportlicenser som utfärdats i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga.

DEL IV

System för enkel kontroll

(för produkter som är underkastade övervakning)

Artikel 25

1. Textilprodukter som kommer från de leverantörsländer som anges i tabell B skall omfattas av ett system för enkel föregripande övervakning.

2. De produkter som avses i punkt 1 får övergå till fri omsättning först efter uppvisande av ett övervakningsdokument.

3. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall utfärda övervakningsdokument inom fem arbetsdagar efter det att en begäran från importören mottagits.

4. Övervakningsdokument som är utfärdade på blanketter som motsvarar förlagan i tillägg 1 till denna bilaga är giltiga inom hela Europeiska gemenskapens tullområde.

Artikel 26

1.

▼M12

Den förklaring eller begäran om utfärdande av ett övervakningsdokument som importören lämnar till de behöriga myndigheterna skall innehålla följande uppgifter:

▼M9

a) Importörens namn och fullständiga adress (inbegripet eventuellt telefon- och faxnummer samt identifikationsnummer hos de behöriga myndigheterna) samt momsregistreringsnummer om importören betalar moms.

b) Deklarantens namn och fullständiga adress.

▼M9

c) Exportörens namn och fullständiga adress.

d) Produkternas ursprungsland och avsändningsland.

e) En beskrivning av produkterna av vilken skall framgå

— produkternas handelsbeteckning,

— varuslag och nummer i Kombinerade nomenklaturen (KN-nr.)

f) Kategori och kvantitet i den enhet som anges i tabell B för produkterna i fråga.

g) Produkternas värde.

h) Eventuella interna administrativa koder, t.ex. Taric-nummer.

i) Datum samt importörens underskrift.

Deklarationen eller begäran skall åtföljas av en bestyrkt kopia av transportdokumentet, rembursen, kontraktet eller något annat handelsdokument som anger att importören har för avsikt att genomföra införseln.

▼M12

De behöriga myndigheterna kan, på villkor som de själva bestämmer, tillåta, att en förklaring eller begäran överförs eller skrivs ut på elektronisk väg. Alla dokument och uppgifter måste emellertid vara tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

▼M9

DEL V

Efterföljande övervakning

Artikel 27

Textilprodukter som kommer från leverantörsländer som anges i tabellerna C och D skall omfattas av ett system för efterföljande statistisk övervakning. Efter det att produkterna har övergått till fri omsättning skall medlemsstaternas behöriga myndigheter inom en månad efter utgången av varje månad underrätta kommissionen om de totala kvantiteter som importerats under den gångna månaden med angivande av numret i Kombinerade nomenklaturen och de enheter och, i förekommande fall, extra mängdenheter som används för det numret. Importen skall delas upp i enlighet med gällande statistiska förfaranden.

DEL VI

Allmänna bestämmelser

Artikel 28

1. Exportlicenser som avses i artiklarna 11 och 19 samt ursprungsintyget får innehålla ytterligare kopior som är tydligt markerade som sådana. De skall utfärdas på engelska, franska eller spanska.

2. Om de dokument som avses ovan fylls i för hand skall uppgifterna textas och bläck skall användas.

3. Exportlicenser eller motsvarande dokument samt ursprungsintyg skall ha formatet 210 × 297 mm. Det papper som används skall vara vitt, limmat, träfritt skrivpapper ([1]), med en vikt på minst 25 g/m. Varje del skall ha en tryckt guillocherad bakgrund som gör all förfalskning på mekanisk eller kemisk väg synlig ([1]) ([2]).

4. Gemenskapens behöriga myndigheter skall endast acceptera originalet som giltigt för import, i enlighet med bestämmelserna i denna förordning.

5. Varje exportlicens eller motsvarande dokument samt ursprungsintyget skall vara försett med ett standardiserat serienummer, tryckt eller anbringat på annat sätt, som kan användas för att identifiera dokumentet ([3]).

6. Detta nummer skall vara sammansatt på följande sätt ([4]):

— Två bokstäver anger exportlandet enligt följande:

— Albanien = AL
— Argentina = AR

([1]) Dessa bestämmelser är inte obligatoriska för Hongkong.
([2]) Dessa bestämmelser är inte obligatoriska för Turkiet, Egypten och Malta.
([3]) Vas gäller Hongkong är denna bestämmelse obligatorisk endast för exportlicensen.
([4]) Vad gäller Peru, Turkiet, Egypten och Malta träder denna bestämmelse i kraft vid en senare tidpunkt.

▼**M9**

— Armenien = AM
— Azerbajdzjan = AZ
— Bangladesh = BD
— Brasilien = BR
— Bulgarien = BG
— Egypten = EG
— Estland = EE
— Filippinerna = PH
— Förenade Arabemiraten = AE
— Georgien = GE
— Hongkong = HK
— Indien = IN
— Indonesien = ID
— Kazakstan = KZ
— Kina = CN
— Kirgisistan = KG
— Lettland = LV
— Litauen = LT
— Macao = MO
— Malaysia = MY
— Malta = MT
— Moldavien = MD
— Mongoliet = MN
— Pakistan = PK
— Peru = PE
— Polen = PL
— Rumänien = RO
— Ryska federationen = RU
— Singapore = SG
— Slovakien = SK
— Slovenien = SI
— Sri Lanka = LK
— Sydkorea = KR
— Tadzjikistan = TJ
— Taiwan = TW
— Thailand = TH
— Tjeckien = CZ
— Turkmenistan = TM
— Ukraina = UA
— Ungern = HU
— Uruguay = UY
— Uzbekistan = UZ
— Vietnam = VN
— Vitryssland = BY

— Två bokstäver anger avsedd bestämmelsemedlemsstat enligt följande:
  — AT = Österrike
  — BL = Benelux
  — DE = Tyskland
  — DK= Danmark
  — EL = Grekland
  — ES = Spanien
  — FI = Finland
  — FR = Frankrike
  — GB = Förenade kungariket
  — IE = Irland
  — IT = Italien
  — PT = Portugal
  — SE = Sverige
— Ett ensiffrigt nummer anger kvotåret eller, i fråga om produkterna i tabell A i denna bilaga, det år då exporten registrerades, och utgörs av sista siffran i årtalet i fråga, t.ex. ”5” för 1995. För de produkter med ursprung i Kina som anges i tillägg C till bilaga V, skall denna siffra vara ”1” för 1995, ”2” för 1996 och ”3” för 1997.
— Ett tvåsiffrigt nummer anger den myndighet i exportlandet som har utfärdat dokumentet.
— Ett löpande femsiffrigt nummer från 00001 till 99999 tilldelas bestämmelsemedlemsstaten i fråga.

▼M9

Artikel 29

Exportlicensen och ursprungsintyget får utfärdas efter avsändandet av de produkter de gäller. I sådana fall skall de vara försedda med påteckningen ”delivré a posteriori” eller ”issued retrospectively” eller ”expedido con posterioridad”.

Artikel 30

Vid stöld, förlust eller förstörelse av en exportlicens, importlicens eller ett ursprungsintyg får exportören hos den behöriga myndighet som utfärdat dokumentet ansöka om att ett duplikat görs utifrån de exportdokument han förfogar över. Det duplikat som utfärdas på detta sätt skall vara försett med påteckningen ”duplikata” eller ”duplicate” eller ”duplicado”.

Duplicatet skall vara försett med originallicensens eller originalintygets datum.

▼M12

Artikel 30a

Kommissionen skall offentliggöra förteckningen över och adresserna till de behöriga myndigheter som avses i artiklarna, 14.4, 21.1, 21.3, 25.3, 26 och 31.1 i serie C i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

▼M9

DEL VII

EG-importlicenser gemensam blankett

Artikel 31

▼M12

1. De formulär som de behöriga myndigheterna i medlemsstatena skall använda för att utfärda de importlicenser och övervakningsdokument som avses i artiklrna 14.1, 21.1 och 25.3 skall överensstämma med den förlaga till importlicens som anges i tillägg 1 till denna bilaga.

▼M9

2. Importlicensblanketter och utdragen ur dessa skall upprättas i två exemplar, varav ett exemplar, märkt ”Innehavarens exemplar” och försett med siffran 1, skall lämnas till den sökande, och det andra, märkt ”Utfärdande myndighets exemplar” och försett med siffran 2, skall behållas av den myndighet som utfärdar licensen. De behöriga myndigheterna får av administrativa skäl lägga till ytterligare kopior av blankett nr 2.

3. Blanketterna skall tryckas på vitt skrivpapper som är fritt från mekanisk massa och väger mellan 55 och 65 g/m^2. De skall ha formatet 210 × 297 mm. Radavståndet för maskinskrivna texter skall vara 4,24 mm (1/6 engelsk tum). Blanketternas layout skal följas exakt. Båda sidor av exemplar nr 1, som är själva licensen, skall dessutom förses med en tryckt guillocherad bakgrund i rött som gör att varje försök till förfalskning på mekanisk eller kemisk väg avslöjas.

4. Medlemsstaterna skall vara ansvariga för att formulären trycks. Blanketterna kan också tryckas av tryckerier som godkänts av den medlemsstat där de är etablerade. I det senare fallet skall en hänvisning till detta godkännande finnas på varje blankett. Varje blankett skall vara försedd med tryckeriets namn och adress eller med ett märke som gör det möjligt att identifiera tryckeriet.

5. När importlicenserna eller utdragen ur dem utfärdas skall de behöriga myndigheterna i medlemsstaten förse dem med ett utfärdandenummer. Importlicensens nummer skal anmälas till kommissionen på elektronisk väg inom det integrerade nätverk som uppättas enligt artikel 12.

6. Licenser och utdrag skall fyllas i på den utfärdande medlemsstatens officiella språk eller på ett av dess officiella språk.

7. I fält 10 skall de behöriga myndigheterna ange tillämplig textilkategori.

8. De myndigheter som utfärdar licenserna och handhar avskrivningarna skall sätta sin stämpel på dokumenten. Den utfärdande myndighetens stämpel får dock ersättas med ett relieftryck kombinerat med bokstäver eller siffror som anbringas på licensen genom perforering eller tryckning. Den utfärdande myndigheten skall ange de tilldelade kvantiteterna på ett sätt som omöjliggör manipulering med uppgifterna genom tillägg av siffror eller hänvisningar (t.ex. ***1 000*ecu).

9. På baksidan av exemplar nr 1 och nr 2 skall det finnas ett fält för den avskrivning som görs av tullmyndigheterna vid genomförandet av importformaliteterna eller av de behöriga förvaltningsmyndigheterna när ett utdrag utfärdas.

▼M9

Om utrymmet för avskrivningar på licensen eller utdraget inte räcker till får de behöriga myndigheterna fästa ett eller flera fortsättningsblad med fält som motsvarar dem som finns på baksidan av exemplar nr 1 och nr 2 av licensen eller utdraget. De avskrivande myndigheterna skall stämpla licenserna eller utdragen så att ena halvan av stämpeln kommer på licensen eller utdraget och den andra på forsättningsbladet. Om det finns mer än ett fortsättningsblad skall ytterligare stämplar anbringas på samma sätt över varje fortsättningsblad och närmast föregående blad.

10. De importlicenser och utdrag som utfärdats och de angivelser och påskrifter som gjorts av myndigheterna i en medlemsstat skall ha samma rättsliga verkan i alla andra medlemsstater som de handlingar som utfärdats och de angivelser och påskrifter som gjorts av myndigheterna i varje annan medlemsstat.

11. De behörige myndigheterna i de berörda medlemsstaterna får vid behov kräva att innehållet i licenserna eller utdragen översätts till medlemsstatens officiella språk, eller till ett av dess officiella språk.

▼M12

12. Importlicensen kan utfärdas på elektronisk väg förutsatt att berörda tullmyndigheter har tillgång till licensen via ett datanät.

▼M9

DEL VIII

Övergångsbestämmelser

Artikel 32

1. Trots bestämmelserna i artikel 31 får medlemsstaternas behöriga myndigheter under en övergångstid, som skall löpa ut senast den 31 december 1995, använda sina nationella blanketter vid utfärdandet av importtillstånd, övervakningsdokument och utdrag ur dessa i stället för de blanketter som avses i artikel 31, om inte den sökande i samband med ansökan har begärt att en EG-importlicens skall utfärdas som överensstämmer med förlagan i tillägg 1.

2. Sådana blanketter skall innehålla de uppgifter som avses i fälten 1.13 förlagan för EG-importlicensen i tillägg 1. De skall endast vara giltiga inom den utfärdande medlemsstatens territorium.

▼**M9**

TABELL A

Länder och kategorier som omfattas av systemet för dubbel kontroll och övervakning

(Den fullständiga beskrivningen av kategorierna finns i bilaga I)

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet
Albanien	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
Armenien	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
Azerbajdzjan	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	20	ton
	II B	12	1 000 par
		13	1 000 stycken
	V	136	ton
Bangladesh	I B	4 (*)	1 000 stycken
		6 (*)	1 000 stycken
		8 (*)	1 000 stycken
Egypten	I A	1	ton
		2	ton
	I B	4 (*)	1 000 stycken
	II A	20 (*)	ton
Estland	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	9	ton
		20	ton
		39	ton
	II B	13	1 000 stycken

▼M9

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet
	IV	117	ton
		118	ton
Georgien	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
Kazakstan	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
Kirgisistan	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
Lettland	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	9	ton
	II B	12	1 000 par
		15	1 000 stycken
		24	1 000 stycken
		26	1 000 stycken
		27	1 000 stycken
		31	1 000 stycken
Litauen	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	20	ton
		39	ton
	II B	12	1 000 par
		13	1 000 stycken
		24	ton

▼M9

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet
		28	1 000 stycken
	IV	117	ton
		118	ton
Malta	I B	6	1 000 stycken
Moldavien	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	9	ton
		20	ton
		39	ton
	II B	15	1 000 stycken
	IV	115	ton
		117	ton
		118	ton
Slovenien	I B	5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	9	ton
Tadzjikistan	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
Turkmenistan	I A	1	ton
		2	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
Ukraina	II A	22	ton
	II B	73	1 000 stycken
		83	ton
	III A	33	ton
	III B	74	1 000 stycken
Förenade Arabemiraten	I A	2	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	9	ton

▼**M9**

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet
		20	ton
	II B	21	1 000 stycken
		26	1 000 stycken
	V	157	ton
		161	ton
Uzbekistan	I A	1	ton
		3	ton
	I B	4	1 000 stycken
		5	1 000 stycken
		6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II A	20	ton
	II B	15	1 000 stycken
		26	1 000 stycken
	V	159	ton
		161	ton
Vietnam	III A	33	ton
	IV	120	ton
		122	ton
		123	ton
	V	124	ton
		125 A	ton
		125 B	ton
		126	ton
		127 A	ton
		127 B	ton
		136	ton
		140	ton
		145	ton
		146 A	ton
		146 B	ton
		151 B	ton
		160	ton

(*) Bestämmelserna i artikel 9 gäller inte dessa kategorier.

TABELL B

Länder och kategorier som omfattas av systemet för enkel övervakning

(Den fullständiga beskrivningen av kategorierna finns i bilaga I)

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet
Malta	I A	1 (*)	ton
		2 (*)	ton
	I B	4 (*)	1 000 stycken
		7 (*)	1 000 stycken
		8 (*)	1 000 stycken
►**M10** Marocko (endast Tanger-frizonen) ◄	I B	6 (*)	1 000 stycken
		7 (*)	1 000 stycken
		8 (*)	1 000 stycken
	II B	26 (*)	1 000 stycken

(*) Bestämmelserna i artikel 9 i förordningen gäller inte dessa kategorier.

▼**M9**

TABELL C

Länder och kategorier som omfattas av systemet för efterföljande statistisk övervakning vid direktimport

(Den fullständiga beskrivningen av kategorierna finns i bilaga I)

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet
Marocko	I B	6 (*)	1 000 stycken
		7 (*)	1 000 stycken
		8 (*)	1 000 stycken
	II B	26 (*)	1 000 stycken
Tunisien	I A	2 (*)	ton
	I B	6 (*)	1 000 stycken

(*) Bestämmelserna i artikel 9 gäller inte dessa kategorier.

TABELL D

Länder och kategorier som omfattas av systemet för efterföljande statistisk övervakning vid passiv förädling

(Den fullständiga beskrivningen af kategoriena finns i bilga I)

Tredje land	Grupp	Kategori	Enhet
Malta	I B	6	1 000 stycken
Marocko	I B	6	1 000 stycken
		7	1 000 stycken
		8	1 000 stycken
	II B	26	1 000 stycken
Tunisien	►**M10** ——— ◄	►**M10** ——— ◄	►**M10** ——— ◄
	I B	6	1 000 stycken

▼M9

Förlaga för det ursprungsintyg som avses i artikel 28 i bilaga III

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Textile products)** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community.

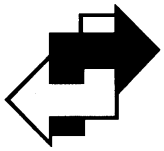
Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M9

Förlaga för det ursprungsintyg som avses i artikel 28 i bilaga III vad gäller Hongkong

Exporter (full name and address)	CERTIFICATE NO.
Consignee (if required)	**CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN** 
Departure Date (on or about) / Factory Number	**HONG KONG GOVERNMENT TRADE DEPARTMENT**
Vessel/Flight/Vehicle No. / Place of Loading	
Port of Discharge / Final Destination if on Carriage	

Marks, Numbers and Container Number; Number and Kind of Packages; Description of Goods	Quantity or Weight (in words and figures)	Brand Names or Labels (if any)
Destination Country		

I HEREBY CERTIFY THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN HONG KONG

ORIGINAL—WHITE
DUPLICATE—YELLOW
TRIPLICATE—LIGHT BLUE

COPYRIGHT RESERVED

Signature for Director-General of Trade

▼M9

Förlaga för det ursprungsintyg som avses i artikel 28 i bilaga III vad gäller Hongkong

Exporter (full name and address)	CERTIFICATE No
Consignee (if required)	**CERTIFICATE OF HONG KONG ORIGIN**
Departure Date (on or about) / Factory Number	
Vessel/Flight/Vehicle No / Place of Loading: HONG KONG	ORIGINAL
Port of Discharge / Final Destination if on Carriage	

Marks, Numbers and Container Number; Number and Kind of Packages; Description of Goods	Quantity or Weight (in words and figures)	Brand Names or Labels (if any)
Destination Country		

I HEREBY CERTIFY THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN HONG KONG

A competent authority exercising power delegated by the Hong Kong Government for the issue of Certificates of Origin.

▼M9

Förlaga för den exportlicens som avses i artikel 12.1 i bilaga III

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M9

Förlaga för den exportlicens som avses i artikel 12.2 i bilaga III vad gäller Hongkong

EXPORT LICENCE (TEXTILES) FORM 5 **ORIGINAL** Audit No.

Exporter (Name & Address)

T.C.R. No. (if any) Fax No.
B.R. No. Tel. No.
(See Explanatory Note (6) Overleaf)

Consignee (Name & Address)

Manufacturer (Name & Address)

T.C.R. No. (if any) F.R. No. (if any)
B.R. No. Fax No.
(See Explanatory Note (6) Overleaf) Tel. No.

Departure Date	Country of Final Destination
Vessel/Flight No.	C.O./Form A No.

FOR CONDITIONS OF THIS LICENCE PLEASE SEE OVERLEAF

WARNING: Heavy penalties are provided for false declaration and information. unauthorized alterations and misuse of this licence.

Date of Receipt and Receipt No.

HONG KONG GOVERNMENT
Import and Export Ordinance (Cap. 60)
Import and Export (General) Regulations

Date of Issue and Licence No.

Issue of this licence is approved.

.....
for *Director-General of Trade*

MANUFACTURER'S DECLARATION

Date .....

I, ... acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (5) Overleaf)

.....
(Trading Name of Manufacturer)

make the following declaration: —
I hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the manufacturer named herein is the manufacturer of the goods described in this application, that the goods are of Hong Kong origin in accordance with condition (2) overleaf, that the manufacturer named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.
** I further declare that the manufacturer named herein is supplying the quotas for the goods covered by this application in accordance with condition (3) overleaf.
** I further declare that the quota utilisation conditions for free quotas as stipulated in the relevant Notices to Exporters are complied with.
(** Delete if not applicable)

.....
Signature *Company/Business Chop*

Stamps

Mark(s) and Number(s), Origin marking (if any) on packages	No. of packages	Full Description of Goods, Origin marking (if any) on goods (State Country of Origin of raw materials)	No. of Units	Value f.o.b. HKs

Total value f.o.b. HKs

Item No.	Category/Sub-Category or Commodity item Code No.	T.C.R. No. of Quota/ Export Authorization Permit Holder	Quota Reference (see * below)	Quantity in Quota Units
1				
2				
3				
4				
5				

* Insert here: Type of Quota — Export Authorization Number, Swing Transfer or Type A Transfer Number or Quota Permit Number etc. as appropriate.

For Chinese translation of this form, please refer to the inside cover of the pad containing the forms. 本表格的中譯本已印在每本表格的封面內頁。

EXPORTER'S DECLARATION

Date .....

I, ... acting for and on behalf of
(Name of Signatory) (See Condition (5) Overleaf)

.....
(Trading Name of Exporter)

make the following declaration: —
I hereby declare that I have read and understood the conditions overleaf, that the exporter named herein is the exporter of the goods described in this application, that the exporter named herein undertakes to abide by the conditions overleaf, and that the particulars given herein are true.
** I further declare that the exporter named herein is supplying the quotas for the goods covered by this application in accordance with condition (3) overleaf.
** I further declare that the quota utilisation conditions for free quotas as stipulated in the relevant Notices to Exporters are complied with.
(** Delete if not applicable)

.....
Signature *Company/Business Chop*

This licence is valid for 28 days from the date of issue unless endorsed otherwise.

TIC 363A (Rev. 1996)

COPYRIGHT RESERVED

▼M9

Förlaga för den exportlicens som avses i artikel 19.1 i bilaga III

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Export year Année d'exportation	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires NON-RESTRAINED TEXTILE CATEGORY CATÉGORIE TEXTILE NON LIMITÉE	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the Agreement on trade in textile products between the European Community and .....

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans l'accord sur le commerce des produits textiles entre la Communauté européenne et .....

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M9

Förlaga för den exportlicens som avses i artikel 19.2 i bilaga III vad gäller Egypten och Malta

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ..... on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

▼M9

Tillägg 1 till bilaga III

EUROPEISKA GEMENSKAPEN **IMPORTLICENS**

1	1. Mottagare (namn, fullständig adress, land, momsregistreringsnummer)	2. Utfärdandenummer
		3. Kvotperiod
Innehavarens exemplar		4. Utfärdande myndighet (namn, adress och telefonnummer)
	5. Deklarant/representant (enligt vad som är tillämpligt) (namn, fullständig adress)	6. Ursprungsland (och geonomenklaturkod)
		7. Avsändarland (och geonomenklaturkod)
1		8. Sista giltighetsdag

9. Varubeskrivning	10. KN-nummer
	11. Kvantitet uttryckt i kvotenheter
	12. Säkerhet/garanti (i förekommande fall)
13. Övriga upplysningar	
14. Den behöriga myndighetens påteckning Datum: Signatur: Stämpel	

▼M9

15. AVSKRIVNINGAR Ange den tillgängliga kvantiteten i del 1 i kolumn 17 och den avskrivna kvantiteten i del 2			
16. Nettokvantitet (nettomassa eller annan måttenhet med uppgift om använd enhet)		19. Tulldokument (typ och nr) eller utdragets nr och avskrivningsdatum	20. Den avskrivande myndighetens namn, medlemsstat, stämpel och underskrift
17. Med siffror	18. Den avskrivna kvantiteten med bokstäver		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Fäst eventuella fortsättningsblad här.

▼M9

EUROPEISKA GEMENSKAPEN **IMPORTLICENS**

2 Utfärdande myndighets kopia 2

1. Mottagare (namn, fullständig adress, land, momsregistreringsnummer)	2. Utfärdandenummer
	3. Kvotperiod
	4. Utfärdande myndighet (namn, adress och telefonnummer)
5. Deklarant/representant (enligt vad som är tillämpligt) (namn, fullständig adress)	6. Ursprungsland (och geonomenklaturkod)
	7. Avsändarland (och geonomenklaturkod)
	8. Sista giltighetsdag

9. Varubeskrivning	10. KN-nummer
	11. Kvantitet uttryckt i kvotenheter
	12. Säkerhet/garanti (i förekommande fall)

13. Övriga upplysningar

14. Den behöriga myndighetens påteckning

Datum:

Signatur: Stämpel

▼M9

15. AVSKRIVNINGAR Ange den tillgängliga kvantiteten i del 1 i kolumn 17 och den avskrivna kvantiteten i del 2			
16. Nettokvantitet (nettomassa eller annan måttenhet med uppgift om använd enhet)		19. Tulldokument (typ och nr) eller dellicensens nr och avskrivningsdatum	20. Den avskrivande myndighetens namn, medlemsstat, stämpel och underskrift
17. I siffror	18. Den avskrivna kvantiteten med bokstäver		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Fäst eventuella fortsätningsblad här.

▼M12

▼M9

BILAGA IV

som avses i artikel 1

Administrativt samarbete

Artikel 1

Kommissionen skall meddela medlemsstaternas myndigheter namn och adress på de myndigheter i leverantörsländerna som har befogenhet att utfärda ursprungsintyg och exportlicenser samt avtryck av de stämplar som dessa myndigheter använder.

Artikel 2

För de textilprodukter som omfattas av kvantitativa begränsningar enligt artikel 2 i denna förordning eller övervakningsåtgärder enligt det system för dubbelkontroll som avses i bilaga III skall medlemsstaterna inom de tio första dagarna i varje månad underrätta kommissionen om de totala kvantiteter för vilka importtillstånd har utfärdats under den föregående månaden, med angivande av de relevanta enheterna och indelat efter ursprungsland och varukategori.

Artikel 3

1. Efterföljande kontroller av ursprungsintyg eller exportlicenser skall utföras stickprovsmässigt eller när gemenskapens behöriga myndigheter hyser välgrundade tvivel om ursprungsintygets eller exportlicensens äkthet eller riktigheten hos uppgifterna om de berörda produkternas verkliga ursprung.

I sådana fall skall gemenskapens behöriga myndigheter återlämna ursprungsintyget eller exportlicensen eller en kopia till det berörda leverantörslandets behöriga statliga myndighet och, där så är lämpligt, redogöra för de formella eller substantiella grunder som berättigar en undersökning. Om fakturan har överlämnats skall denna faktura eller en kopia av den bifogas ursprungsintyget eller exportlicensen eller kopian av dessa. De behöriga myndigheterna skall också överlämna alla uppgifter som har kunnat tas fram och som tyder på att de uppgifter som lämnats på intyget eller licensen är felaktiga.

2. Bestämmelserna i punkt 1 skall även tillämpas vid efterföljande kontroller av ursprungsdeklarationer.

3. Gemenskapens behöriga myndigheter skall inom tre månader underrättas om resultatet av de efterföljande kontroller som utförs i enlighet med punkt 1.

Av denna underrättelse skall framgå huruvida det intyg, den licens eller den förklaring om vilken oenighet råder gäller de varor som faktiskt exporterats samt huruvida dessa varor får exporteras till gemenskapen enligt denna förordning. Gemenskapens behöriga myndigheter får också begära kopior av all dokumentation som är nödvändig för en närmare undersökning av de faktiska förhållandena, särskilt vad gäller varornas ursprung ([1]).

4. Om det av sådana kontroller framgår att det har förekommit missbruk eller betydande oegentligheter vid användandet av ursprungsförklaringar, skall den berörda medlemsstaten underrätta kommissionen om detta. Kommissionen skall vidarebefordra informationen till de övriga medlemsstaterna.

På begäran av en medlemsstat eller på inititativ från kommissionen skall ursprungskommittén, så snart som möjligt och i enlighet med det förfarande som anges i artikel 248 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 ([2]), undersöka om det för de produkter och det leverantörsland som berörs är önskvärt att kräva uppvisande av ett ursprungsintyg.

Beslut om detta skall fattas i enlighet med det förfarande som anges i artikel 249 i förordning (EEG) nr 2913/92.

5. Tillämpning av förfarandet i denna artikel i form av stickprovskontroller skall inte utgöra ett hinder för de berörda produkternas övergång till fri omsättning.

([1]) För att det skall vara möjligt att utföra efterföljande kontroller av ursprungsintyg, skall kopior av intygen samt alla exportdokument som hör till dem bevaras i minst två år av den behöriga statliga myndigheten i varje leverantörsland.

([2]) EGT nr L 302, 19.10.1992, s. 1.

▼**M9**

Artikel 4

1. Om det av det kontrollförfarande som avses i artikel 2 eller av de uppgifter som gemenskapens behöriga myndigheter förfogar över framgår att bestämmelserna i denna förordning överträds, skall dessa myndigheter anmoda det leverantörsland eller de leverantörsländer som berörs att utföra lämpliga undersökningar eller se till att sådana undersökningar utförs angående verksamheter som innebär eller tycks innebära att bestämmelserna i denna förordning överträds. Resultatet av dessa undersökningar skall meddelas gemenskapens behöriga myndigheter tillsammans med alla andra relevanta upplysningar som gör det möjligt att bestämma varornas verkliga ursprung.

2. Inom ramen för de åtgärder som vidtas i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga får gemenskapens behöriga myndigheter med de behöriga statliga myndigheterna i leverantörsländerna utbyta all information som kan utnyttjas för att förhindra att bestämmelserna i denna förordning överträds.

3. Om det fastslås att bestämmelserna i denna förordning har överträtts skall kommissionen, i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i denna förordning, med det berörda leverantörslandets eller de berörda leverantörsländernas samtycke, vidta de åtgärder som är nödvändiga för att förhindra att en sådan överträdelse upprepas.

Artikel 5

Kommissionen skall samordna de åtgärder som vidtas av medlemsstaternas behöriga myndigheter i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga. Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om de åtgärder som vidtagits och de resultat som uppnåtts.

▼M9

BILAGA V

KVANTITATIVA GEMENSKAPSBEGRÄNSNINGAR

för åren 1995 till 1997

(Den fullständiga beskrivningen av varorna finns i bilaga I)

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
Argentina	GRUPP I A				
	1	ton	4 585	4 691	4 800
	2	ton	6 741	6 874	7 010
	2 a)	ton	6 004	6 123	6 243
	GRUPP III A				
	46	ton	22 419	23 979	25 648
Vitryssland	GRUPP I A				
	1	ton	1 018	1 125	1 164
	2	ton	2 404	2 820	2 919
	2 a)	ton	424	500	518
	3	ton	126	158	164
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	607	671	701
	5	1 000 styck	406	570	596
	6	1 000 styck	270	298	311
	7	1 000 styck	217	400	418
	8	1 000 styck	297	390	408
	GRUPP II A				
	9	ton	220	243	254
	20	ton	209	231	239
	22	ton	214	255	269
	23	ton	138	164	172
	39	ton	91	130	137
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	2 288	3 800	3 990
	13	1 000 styck	1 728	1 910	1 967
	15	1 000 styck	123	493	515
	16	1 000 styck	72	81	85
	21	1 000 styck	191	515	538
	24	1 000 styck	361	393	413
	26/27	1 000 styck	292	615	643
	29	1 000 styck	59	140	146
	73	1 000 styck	134	148	155
	83	ton	82	90	93
	GRUPP III A				
	33	ton	231	255	266
	36	ton	667	760	802
	37	ton	254	300	315
	50	ton	74	82	86
	GRUPP III B				
	67	ton	198	218	229
	74	1 000 styck	193	214	223
	90	ton	107	128	134
	GRUPP IV				
	115	ton	53	57	60
	117	ton	402	580	609
	118	ton	117	270	284

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
Brasilien	GRUPP I A				
	1	ton	37 680	38 423	39 180
	2	ton	22 926	23 192	23 461
	2 a)	ton	4 960	5 058	5 157
	3	ton	2 479	2 594	2 714
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	35 160	36 792	38 499
	6 (1)	1 000 styck	3 657	3 827	4 004
	GRUPP II A				
	9	ton	7 626	7 980	8 350
	20	ton	4 592	4 805	5 028
	22	ton	13 786	14 746	15 772
	39	ton	3 728	3 987	4 264
	GRUPP III A				
	46	ton	21 582	23 085	24 691
Bulgarien	GRUPP I A				
	2	ton	4 409	4 722	4 816
	2 a)	ton	1 396	1 495	1 525
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	5 423		
	5	1 000 styck	4 725	5 185	5 418
	6 (1)	1 000 styck	2 267	2 500	2 625
	7	1 000 styck	1 739	1 909	1 995
	8	1 000 styck	5 210	5 662	5 860
	GRUPP II B				
	73	1 000 styck	3 045	3 388	3 591
Kina (2) (3)	GRUPP I A				
	1	ton	3 571	3 642	3 715
	2 (1)	ton	28 689	28 703	28 761
	2 a)	ton	3 704	3 706	3 713
	3 (1)	ton	5 654	5 682	5 796
	3 a)	ton	703	707	721
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	74 999	75 243	76 221
	5 (1)	1 000 styck	23 498	23 586	23 940
	5 a) (1)	1 000 styck	218	219	222
	6 (1)	1 000 styck	24 679	24 787	25 221
	7 (1)	1 000 styck	11 844	11 888	12 067
	8 (1)	1 000 styck	16 643	16 705	16 956
	GRUPP II A				
	9	ton	5 460	5 494	5 631
	20/39	ton	8 533	8 592	8 828
	22	ton	14 761	14 890	15 411
	23	ton	10 138	10 214	10 520
	32	ton	3 692	3 720	3 831
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	26 112	26 308	27 097
	13	1 000 styck	459 833	464 431	469 076
	14	1 000 styck	9 833	10 177	10 533
	15 (1)	1 000 styck	13 889	13 993	14 413
	16	1 000 styck	14 835	14 909	15 207
	17	1 000 styck	9 690	9 884	10 081
	18	ton	5 230	5 269	5 427
	19	1 000 styck	91 791	92 479	95 254

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	21 (1)	1 000 styck	15 269	15 364	15 749
	24 (1)	1 000 styck	35 791	37 044	38 340
	26 (1)	1 000 styck	4 927	4 945	5 020
	28	1 000 styck	57 755	59 488	61 272
	29	1 000 styck	9 785	10 079	10 381
	31	1 000 styck	59 638	61 427	63 270
	68	ton	16 489	17 066	17 663
	73 (1)	1 000 styck	5 076	5 101	5 203
	76 (1)	ton	5 781	6 070	6 374
	78	ton	23 422	24 125	24 848
	83	ton	6 880	7 086	7 299
	GRUPP III A				
	33 (1)	ton	21 163	22 115	23 111
	37	ton	11 844	11 992	12 592
	37 a)	ton	3 510	3 554	3 732
	GRUPP III B				
	10	1 000 par	65 212	67 820	70 533
	97	ton	1 692	1 751	1 813
	GRUPP V				
	163	ton	3 690	3 875	4 068
Tjeckien	GRUPP I A				
	2	ton	17 146	17 489	17 839
	2 a)	ton	7 501	7 651	7 804
	3	ton	5 215	5 424	5 641
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	7 794	8 106	8 430
	5	1 000 styck	4 194	4 362	4 536
	6 (1)	1 000 styck	4 223	4 392	4 568
	7	1 000 styck	1 673	1 740	1 810
	8	1 000 styck	5 477	5 641	5 811
	GRUPP II A				
	9	ton	1 803	1 875	1 950
	20	ton	2 445	2 592	2 747
	32	ton	4 412	4 677	4 957
	39	ton	1 330	1 410	1 494
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	18 042	18 944	19 891
	15	1 000 styck	1 063	1 116	1 172
	16	1 000 styck	1 698	1 783	1 872
	17	1 000 styck	580	615	652
	24 (1)	1 000 styck	2 671	2 805	2 945
	26	1 000 styck	1 760	1 848	1 940
	76	ton	2 394	2 538	2 690
	GRUPP III A				
	36	ton	1 489	1 563	1 642
	GRUPP III B				
	90	ton	3 982	4 221	4 474
	110	ton	4 075	4 320	4 579
	117	ton	3 373	3 575	3 790
	118	ton	1 221	1 294	1 372
Hongkong	GRUPP I A				
	2	ton	13 747	13 779	13 811
	2 a)	ton	11 798	11 826	11 853
	3	ton	11 314	11 340	11 367

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	3 a)	ton	7 595	7 612	7 630
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	45 424	45 793	46 165
	5	1 000 styck	35 482	35 729	35 978
	6 (1)	1 000 styck	62 651	63 015	63 380
	6 a)	1 000 styck	52 593	52 898	53 205
	7	1 000 styck	36 522	36 861	37 203
	8	1 000 styck	53 395	53 767	54 141
	GRUPP II A				
	32	ton	7 269	7 480	7 697
	39	ton	1 593	1 630	1 668
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	13 710	14 187	14 681
	13 (1)	1 000 styck	100 482	101 648	102 827
	16	1 000 set	2 618	2 663	2 710
	18	ton	7 837	8 064	8 298
	21 (1)	1 000 styck	19 521	19 861	20 206
	24	1 000 styck	9 807	10 092	10 384
	26	1 000 styck	10 598	10 720	10 845
	27	1 000 styck	10 933	11 187	11 446
	29	1 000 set	3 003	3 090	3 179
	31	1 000 styck	23 266	24 076	24 914
	68 (1)	ton	2 965	3 085	3 210
	73 (1)	1 000 set	2 415	2 471	2 528
	77	ton	765	787	810
	78	ton	10 378	10 679	10 989
	83	ton	520	535	550
	GRUPP III A				
	61	ton	2 432	2 573	2 723
	GRUPP III B				
	10	1 000 par	92 460	94 606	96 800
	72 (1)	1 000 styck	20 608	21 564	22 565
	74	1 000 set	1 288	1 348	1 410
Ungern	GRUPP I A				
	2	ton	5 296	5 402	5 510
	2 a)	ton	3 628	3 701	3 775
	3	ton	1 754	1 851	1 952
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	11 723	12 252	12 803
	5	1 000 styck	6 068	6 341	6 627
	6 (1)	1 000 styck	4 769	4 984	5 208
	7	1 000 styck	2 773	2 898	3 028
	8	1 000 styck	3 317	3 416	3 519
	GRUPP II A				
	9	ton	1 285	1 350	1 417
	20	ton	3 573	3 769	3 977
	39	ton	1 542		
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	24 089	25 415	26 813
	15	1 000 styck	2 347	2 488	2 637
	16	1 000 styck	1 538	1 630	1 728
	17	1 000 styck	1 208	1 281	1 358
	24 (1)	1 000 styck	5 690	6 031	6 393
	73 (1)	1 000 styck	2 708		

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	GRUPP III B				
	117	ton	1 079	1 145	1 213
Indien	GRUPP I A				
	1	ton	35 927	36 760	37 613
	2	ton	52 088	53 146	54 225
	2 a)	ton	13 381	14 312	15 308
	3	ton	22 639	23 689	24 788
	3 a)	ton	4 540	4 751	4 971
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	52 482	55 221	58 104
	5	1 000 styck	27 411	29 000	30 683
	6 (1)	1 000 styck	6 940	7 343	7 769
	7	1 000 styck	55 654	57 268	58 929
	8	1 000 styck	39 779	41 048	42 357
	GRUPP II A				
	9	ton	7 885	8 343	8 826
	20	ton	14 646	15 495	16 394
	23	ton	14 080	15 060	16 108
	39	ton	4 119	4 406	4 712
	GRUPP II B				
	15	1 000 styck	4 670	4 995	5 343
	24	1 000 styck	51 503	55 088	58 922
	26	1 000 styck	14 247	14 908	15 600
	27	1 000 styck	12 258	12 826	13 421
	29	1 000 styck	7 571	8 010	8 475
Indonesien	GRUPP I A				
	1	ton	14 864	15 381	15 916
	2	ton	19 953	20 879	21 847
	2 a)	ton	7 419	7 763	8 123
	3	ton	15 815	16 732	17 703
	3 a)	ton	8 409	8 897	9 413
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	34 721	36 332	38 017
	5	1 000 styck	26 681	28 538	30 524
	6 (1)	1 000 styck	9 678	10 351	11 072
	7	1 000 styck	7 128	7 624	8 155
	8	1 000 styck	11 215	11 995	12 830
	GRUPP II A				
	23	ton	14 440	15 445	16 520
	GRUPP II B				
	21	1 000 styck	27 922	28 894	29 899
	GRUPP III A				
	33	ton	12 436	13 157	13 920
	35	ton	15 237	16 209	17 243
Macao	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	13 105	13 257	13 411
	5	1 000 styck	12 241	12 383	12 527
	6 (1)	1 000 styck	13 201	13 355	13 509
	7	1 000 styck	5 144	5 204	5 264
	8	1 000 styck	7 205	7 288	7 373
	GRUPP II A				
	20	ton	163	169	175
	39	ton	206	213	221

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	GRUPP II B				
	13	1 000 styck	7 205	7 373	7 544
	15	1 000 styck	435	450	465
	16	1 000 styck	414	421	429
	18	ton	3 907	3 997	4 090
	19	ton	652	675	698
	21 (1)	1 000 styck	678	694	710
	24 (1)	1 000 styck	1 861	1 904	1 949
	26	1 000 styck	1 075	1 094	1 113
	27	1 000 styck	2 390	2 431	2 474
	31	1 000 styck	7 222	7 473	7 733
	73 (1)	1 000 styck	1 164	1 191	1 219
	78	ton	1 615	1 652	1 690
	83	ton	346	358	370
Malaysia	GRUPP I A				
	2	ton	5 906	6 111	6 324
	2 a)	ton	2 251	2 329	2 410
	3 (1)	ton	12 166	12 590	13 028
	3 a) (1)	ton	4 891	5 062	5 238
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	11 258	11 911	12 602
	5	1 000 styck	5 227	5 530	5 850
	6 (1)	1 000 styck	6 622	7 006	7 412
	7	1 000 styck	29 352	30 374	31 431
	8	1 000 styck	7 030	7 275	7 528
	GRUPP II A				
	22	ton	8 440	9 028	9 656
Mongoliet	GRUPP I B				
	5	1 000 styck	1 052	1 094	1 137
	5 a) (1)	1 000 styck	115	120	125
Pakistan	GRUPP I A				
	1 (1)	ton	15 835	16 295	16 767
	2	ton	30 788	31 681	32 599
	2 a)	ton	7 331	7 841	8 387
	3	ton	42 523	44 496	46 560
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	22 455	23 757	25 135
	5	1 000 styck	5 872	6 281	6 718
	6	1 000 styck	24 193	25 596	27 081
	7	1 000 styck	14 388	15 390	16 461
	8	1 000 styck	4 858	5 027	5 202
	GRUPP II A				
	9	ton	5 944	6 357	6 800
	20	ton	21 922	23 575	25 353
	39	ton	9 037	9 562	10 116
	GRUPP II B				
	18	ton	13 902	14 869	15 904
	26	1 000 styck	14 081	15 061	16 110
	28	1 000 styck	50 890	54 432	58 221
Peru	GRUPP I A				
	1 (1)	ton	11 291	12 110	12 988
	2	ton	6 377	7 024	7 737
Filippinerna	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	18 099	19 044	20 038

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	5	1 000 styck	8 614	9 114	9 642
	6 (1)	1 000 styck	7 459	7 935	8 442
	7	1 000 styck	4 819	5 042	5 276
	8	1 000 styck	5 824	6 061	6 307
	GRUPP II B				
	13	1 000 styck	19 441	20 794	22 241
	15	1 000 styck	2 383	2 549	2 726
	21 (1)	1 000 styck	6 668	7 132	7 628
	26	1 000 styck	3 181	3 402	3 639
	31	1 000 styck	12 050	12 889	13 786
	73 (1)	1 000 styck	11 641	12 316	13 031
	GRUPP III B				
	10	1 000 par	16 240	17 370	18 579
Polen	GRUPP I A				
	2	ton	7 895	8 053	8 214
	2 a)	ton	2 501	2 551	2 602
	3	ton	4 217	4 386	4 561
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	24 230	25 199	26 207
	5	1 000 styck	8 990	9 395	9 817
	6 (1)	1 000 styck	6 211	6 848	7 190
	8	1 000 styck	4 656	4 820	4 989
	GRUPP II A				
	9	ton	3 055	3 208	3 369
	20	ton	3 436	3 787	3 977
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	29 495		
	14	1 000 styck	1 844		
	15	1 000 styck	3 011	3 193	3 384
	16	1 000 styck	2 104		
	24 (1)	1 000 styck	7 151		
	26	1 000 styck	5 719	6 063	6 426
	GRUPP III B				
	90	ton	5 242	5 504	5 779
	117	ton	3 043	3 225	3 419
	118	ton	2 301		
Rumänien	GRUPP I A				
	2	ton	6 734	6 869	7 006
	2 a)	ton	3 945	4 024	4 104
	3	ton	3 007	3 158	3 316
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	28 431	29 568	30 751
	5	1 000 styck	18 385	19 212	20 077
	6 (1)	1 000 styck	8 535	8 919	9 320
	7	1 000 styck	2 231	2 332	2 437
	8	1 000 styck	11 073	11 404	11 746
	GRUPP II A				
	20	ton	2 453	2 601	2 757
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	54 425	57 145	60 002
	14	1 000 styck	1 844	1 955	2 072
	15	1 000 styck	2 899	3 074	3 258
	17	1 000 styck	1 935	2 051	2 174

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	24	1 000 styck	11 533	12 225	12 958
	73 (1)	1 000 styck	2 596		
	GRUPP III B				
	118	ton	953	1 011	1 071
Ryssland	GRUPP I A				
	1	ton	4 392	4 546	
	2	ton	12 161	12 587	
	2 a)	ton	934	967	
	3	ton	1 706	1 766	
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	2 397	2 505	
	5	1 000 styck	1 520	1 588	
	6	1 000 styck	2 668	2 788	
	7	1 000 styck	752	786	
	8	1 000 styck	2 289	2 392	
	GRUPP II A				
	9	ton	1 589	1 645	
	20	ton	2 304	2 385	
	22	ton	1 224	1 279	
	23	ton	891	931	
	39	ton	747	781	
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	3 755	3 924	
	13	1 000 styck	5 024	5 200	
	15	1 000 styck	960	994	
	16	1 000 styck	699	723	
	21	1 000 styck	1 132	1 183	
	24	1 000 styck	1 166	1 218	
	26/27	1 000 styck	1 161	1 202	
	29	1 000 styck	534	553	
	73	1 000 styck	458	474	
	83	ton	395	409	
	GRUPP III A				
	33	ton	448	464	
	36	ton	1 169	1 222	
	37	ton	1 516	1 584	
	50	ton	468	491	
	GRUPP III B				
	67	ton	415	434	
	74	1 000 styck	513	531	
	90	ton	810	846	
	GRUPP IV				
	115	ton	405	423	
	117	ton	1 368	1 423	
	118	ton	807	439	
Singapore	GRUPP I A				
	2	ton	3 951	4 088	4 231
	2 a)	ton	1 907	1 974	2 042
	3	ton	1 033	1 092	1 156
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	20 648	21 606	22 608
	5	1 000 styck	11 729	12 273	12 843
	6 (1)	1 000 styck	11 845	12 463	13 113
	7	1 000 styck	10 113	10 583	11 074

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	8	1 000 styck	6 932	7 173	7 423
Slovakien	GRUPP I A				
	2	ton	3 392	3 460	3 529
	2 a)	ton	2 112	2 154	2 197
	3	ton	2 138	2 224	2 313
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	3 363	3 497	3 637
	5	1 000 styck	3 622	3 767	3 918
	6 (1)	1 000 styck	3 265	3 396	3 532
	7	1 000 styck	1 258	1 309	1 361
	8	1 000 styck	3 561	3 668	3 778
	GRUPP II A				
	9	ton	359		
	20	ton	1 789	1 896	2 010
	32	ton	94		
	39	ton	853	904	958
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	19 144	20 101	21 106
	15	1 000 styck	1 217	1 278	1 342
	16	1 000 styck	1 298	1 363	1 431
	17	1 000 styck	1 272	1 348	1 429
	24 (1)	1 000 styck	4 765	5 003	5 253
	26	1 000 styck	1 760		
	76	ton	3 104	3 290	3 487
	GRUPP III A				
	36	ton	972	1 020	1 071
	GRUPP III B				
	90	ton	893	947	1 003
	110	ton	173		
	117	ton	429	455	482
	118	ton	183	194	206
Sydkorea	GRUPP I A				
	1	ton	898	899	900
	2	ton	6 081	6 088	6 095
	2 a)	ton	1 035	1 036	1 038
	3	ton	4 788	4 815	4 843
	3 a)	ton	793	802	812
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	14 535	14 721	14 908
	5	1 000 styck	33 634	33 869	34 104
	6 (1)	1 000 styck	5 647	5 729	5 812
	7	1 000 styck	9 555	9 639	9 722
	8	1 000 styck	31 534	31 808	32 085
	GRUPP II A				
	9	ton	1 232	1 267	1 304
	22	ton	14 333	14 915	15 521
	32	ton	2 231	2 309	2 389
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	165 158	169 947	174 876
	13	1 000 styck	14 440	14 691	14 947
	14	1 000 styck	6 407	6 592	6 784
	15	1 000 styck	8 523	8 819	9 126
	16	1 000 styck	981	1 004	1 027
	17 (1)	1 000 styck	2 877	2 927	2 978

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	18	ton	1 474	1 525	1 578
	21 (1)	1 000 styck	15 174	15 526	15 886
	24	1 000 styck	4 714	4 894	5 082
	26	1 000 styck	2 826	2 859	2 892
	27	1 000 styck	1 749	1 789	1 831
	28	1 000 styck	894	925	957
	29 (1)	1 000 styck	568	588	608
	31	1 000 styck	5 950	6 122	6 300
	68	ton	1 287	1 361	1 440
	73	1 000 styck	906	927	948
	77	ton	1 994	2 052	2 112
	78	ton	5 873	6 112	6 360
	83	ton	345	355	365
	GRUPP III A				
	33	ton	6 116	6 436	6 772
	35	ton	5 959	6 304	6 670
	36	ton	4 655	4 979	5 325
	37	ton	6 496	6 873	7 272
	50	ton	740	781	825
	GRUPP III B				
	10	1 000 par	25 302	26 476	27 704
	67	ton	1 367	1 430	1 496
	70	1 000 par	8 062	8 623	9 223
	86	1 000 styck	6 812	7 286	7 794
	91	1 000 styck	937	992	1 049
	97	ton	1 270	1 358	1 452
	97 a) (1)	ton	406	435	465
	100	ton	6 277	6 714	7 182
	111	ton	104	112	121
Sri Lanka	GRUPP I B				
	6 (1)	1 000 styck	6 699	7 379	8 128
	7	1 000 styck	10 376	11 429	12 589
	8	1 000 styck	8 485	9 346	10 295
	GRUPP II B				
	21 (1)	1 000 styck	7 457	8 322	9 288
Taiwan	GRUPP I A				
	2	ton	5 851	5 857	5 863
	2 a)	ton	409	411	413
	3	ton	8 254	8 295	8 336
	3 a)	ton	735	742	750
	GRUPP I B				
	4 (1)	1 000 styck	10 564	10 701	10 840
	5	1 000 styck	20 752	20 876	21 001
	6 (1)	1 000 styck	5 382	5 450	5 518
	7	1 000 styck	3 325	3 353	3 382
	8	1 000 styck	8 791	8 879	8 968
	GRUPP II A				
	20	ton	255	262	268
	22	ton	8 251	8 416	8 585
	23	ton	4 883	5 030	5 181
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	35 340	36 046	36 767
	13	1 000 styck	2 736	2 790	2 846
	14	1 000 styck	3 611	3 738	3 868
	15	1 000 styck	2 355	2 425	2 498
	16	1 000 styck	420	429	437
	17	1 000 styck	833	850	867

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	18	ton	1 790	1 834	1 880
	21 (1)	1 000 styck	5 752	5 839	5 926
	24	1 000 styck	3 925	4 023	4 123
	26	1 000 styck	3 110	3 141	3 172
	27	1 000 styck	1 698	1 732	1 767
	28 (1)	1 000 styck	1 908	1 954	2 003
	68	ton	606	631	656
	73	1 000 styck	1 606	1 630	1 654
	77	ton	361	382	405
	78	ton	4 337	4 467	4 601
	83	ton	969	998	1 028
	GRUPP III A				
	33	ton	1 410	1 481	1 555
	35	ton	6 700	6 968	7 246
	37	ton	16 318	16 971	17 650
	GRUPP III B				
	10	1 000 par	21 981	22 861	23 775
	67	ton	1 397	1 474	1 555
	74	ton	258	273	288
	91	ton	1 198	1 258	1 321
	97	ton	1 093	1 148	1 205
	97 a) (1)	ton	498	523	549
	110	ton	4 228	4 482	4 751
Thailand	GRUPP I A				
	1	ton	16 840	17 426	18 033
	2	ton	12 398	12 829	13 276
	2 a)	ton	3 236	3 348	3 465
	3 (1)	ton	22 426	23 207	24 014
	3 a) (1)	ton	6 076	6 288	6 507
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	28 314	29 956	31 694
	5	1 000 styck	19 974	21 132	22 358
	6	1 000 styck	7 199	7 616	8 058
	7	1 000 styck	6 738	7 129	7 543
	8	1 000 styck	4 225	4 396	4 575
	GRUPP II A				
	20	ton	7 052	7 543	8 068
	22	ton	3 351	3 584	3 834
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	22 319	23 873	25 534
	21	1 000 styck	8 953	9 576	10 242
	24 (1)	1 000 styck	4 936	5 280	5 647
	26	1 000 styck	5 203	5 565	5 952
	73	1 000 styck	2 948	3 153	3 372
	GRUPP III B				
	10	1 000 par	18 530	20 034	21 661
	97	ton	1 554	1 662	1 778
	97 a) (1)	ton	1 319	1 411	1 509
Ukraina	GRUPP I A				
	1	ton	707	1 300	1 346
	2	ton	1 576	1 800	1 863
	2 a)	ton	398	500	518
	3	ton	404	610	631
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	1 196	1 500	1 568
	5	1 000 styck	1 144	1 200	1 254

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	6	1 000 styck	968	1 100	1 150
	7	1 000 styck	338	500	523
	8	1 000 styck	472	800	836
	GRUPP II A				
	9	ton	378	378	395
	20	ton	615	620	642
	22	ton	306		
	23	ton	366	366	384
	39	ton	218	300	315
	GRUPP II B				
	12	1 000 par	3 384	5 900	6 195
	13	1 000 styck	2 239	2 250	2 318
	15	1 000 styck	179	400	418
	16	1 000 styck	84	90	94
	21	1 000 styck	189	300	314
	24	1 000 styck	654	680	714
	26/27	1 000 styck	413	600	627
	29	1 000 styck	75	150	156
	73	1 000 styck	412		
	83	ton	173		
	GRUPP III A				
	33	ton	694		
	36	ton	723	750	791
	37	ton	923	923	969
	50	ton	107	280	294
	GRUPP III B				
	67	ton	245	245	257
	74	1 000 styck	334		
	90	ton	597	600	630
	GRUPP IV				
	115	ton	222	222	233
	117	ton	512	550	578
	118	ton	321	350	368
Uzbekistan	GRUPP I A				
	2	ton	2 861	6 400	6 624
	2 a)	ton	612	640	662
Vietnam	GRUPP I A				
	1	ton	215	218	220
	2	ton	618	624	630
	3	ton	335	338	342
	GRUPP I B				
	4	1 000 styck	4 291	4 345	4 399
	5	1 000 styck	1 659	1 680	1 701
	6	1 000 styck	2 715	2 749	2 783
	7	1 000 styck	1 419	1 440	1 462
	8	1 000 styck	8 236	8 339	8 443
	GRUPP II A				
	9	ton	768	787	807
	20	ton	197	202	208
	22	ton	275	281	286
	23	ton	193	199	205
	32	ton	58	59	61
	39	ton	180	185	191
	GRUPP II B				

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	12	1 000 par	2 173	2 217	2 261
	13	1 000 styck	6 641	6 840	7 045
	14	1 000 styck	335	344	353
	15	1 000 styck	166	171	176
	16	1 000 styck	280	285	289
	17	1 000 styck	244	247	251
	18	ton	749	764	779
	19	1 000 styck	643	662	682
	21	1 000 styck	9 683	9 973	10 273
	24	1 000 styck	2 031	2 092	2 155
	26	1 000 styck	468	482	497
	27	1 000 styck	210	216	223
	28	1 000 styck	1 925	1 973	2 023
	29	1 000 styck	162	167	172
	31	1 000 styck	1 178	1 213	1 250
	68	ton	240	248	257
	73	1 000 styck	334	344	354
	76	ton	835	860	886
	78	ton	413	425	438
	83	ton	154	159	163
	GRUPP III A				
	35	ton	340	354	368
	36	ton	179	186	194
	37	ton	250	259	270
	41	ton	514	538	562
	50	ton	126	133	139
	65	ton	353	367	382
	GRUPP III B				
	10	1 000 par	3 970	4 169	4 377
	67	ton	255	269	284
	74	1 000 styck	408	424	441
	90	ton	140	144	149
	97	ton	86	88	91
	GRUPP IV				
	115	ton	100	102	103
	117	ton	90	91	92
	118	ton	74	76	77
	GRUPP V				
	130 A	ton	160	162	165
	130 B	ton	160	162	165
	156	ton	47	49	51
	157	ton	163	167	170
	159	ton	102	103	104
	161	ton	182	187	193

([1]) Se bilaga A.
([2]) Se bilaga B.
([3]) Se bilaga C.

▼**M9**

Tillägg A till bilaga V

Kategori	Tredje land	Anmärkningar
1	Pakistan	Följande ytterligare kvantiteter får läggas till den relevante årliga kvantitativa begränsningen: 1995: 365 ton, 1996: 375 ton, 1997: 386 ton. Dessa kvantiteter får, efter en anmälan, överföras till de relevanta kvantitativa begränsningarna för kategori 2. En del av den kvantitet som överförts på så sätt får användas proportionellt för kategori 2 a.
	Peru	Utöver de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V är en ytterligare årlig kvantitet på 900 ton av produkter i kategori 1 reserverad för import till gemenskapen för förädling i gemenskapens industri.
2	Kina	Vad gäller vävnader med en bredd under 115 cm (KN-nummer 5208 11 90, 5208 12 11, 5208 12 91, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 90, 5208 22 11, 5208 22 91, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, 5208 32 11, 5208 32 91, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 10, 5208 53 00, 5208 59 00, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 90, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 10, 5210 12 00, 5210 19 00, 5210 31 10, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 42 00, 5210 49 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00,

▼**M9**

Kategori	Tredje land	Anmärkningar
		5211 43 00, 5211 49 19, 5211 49 90, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, ex 5811 00 00 och ex 6308 00 00), får Kina exportera följande ytterligare kvantiteter till gemenskapen: 1995: 1 385 ton, 1996: 1 386 ton, 1997: 1 388 ton. Vad gäller vävnader i kategori 2 för tillverkning av gasbindor (KN-nummer 5208 11 10 och 5208 21 10) får Kina exportera följande ytterligare kvantiter till gemenskapen: 1995: 1 914 ton, 1996: 1 915 ton, 1997: 1 919 ton. Möjlighet finns till överföring till och från kategori 3 med upp till 40 % av den kategori till vilken överföringen görs.
3	Kina	Möjlighet finns till överföring till och från kategori 2 med upp till 40 % av den kategori till vilken överföringen görs.
	Malaysia Thailand	De kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V omfattar bomullsvävnader i kategori 2.
3 a)	Malaysia Thailand	De kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V omfattar andra bomullsvävnader än oblekta eller blekta i kategori 2 a.
4	Bulgarien Hongkong Indien Kina Macao Malaysia Pakistan Filippinerna Polen Rumänien Singapore Sydkorea Taiwan	Vid avskrivning av export mot de kvantitativa begränsningarna får en omräkningsfaktor på fem plagg (andra än babykläder) i handelsstorlek högst 130 cm tillämpas för tre plagg i handelsstorlek över 130 cm, för upp till 5 % av de kvantitativa begränsningarna. För Hongkong, Macao och Sydkorea är denna siffra 3 % och för Taiwan 4 %. Exportlicensen för dessa produkter skall i fält 9 innehålla orden ”omräkningsfaktorn för plagg i handelsstorlek högst 130 cm skall tillämpas”.
5	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 608 000 styck, 1996: 610 000 styck, 1997: 619 000 styck. För produkter i kategori 5 (andra än anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande) av fina djurhår under KN-nummer 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95 och 6110 10 98 gäller följande delbegränsningar inom de kvantitativa begränsningar som fastställts för kategori 5: 1995: 218 000 styck, 1996: 219 000 styck, 1997: 222 000 styck.
5 a)	Mongoliet	Produkter ur kategori 5 a består av artiklar av kashmir eller andra fina djurhår under KN-nummer 6110 10 35, 6110 10 38, 6110 10 95

▼**M9**

Kategori	Tredje land	Anmärkningar
		och 6110 10 98. På exportlicenser och ursprungsintyg som omfattar leveranser med dessa produkter skall: — kategori 5 a anges i fält 4, — orden ”PRODUITS EN POILS FINS” (eller ”PRODUCTS OF FINE ANIMAL HAIR”) anges i fält 9, — uppgift om den typ av fina djurhår som produkterna är gjorda av anges i fält 10.
6	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 1 082 000 styck, 1996: 1 087 000 styck, 1997: 1 106 000 styck. Kina får exportera följande ytterligare kvantiteter korta byxor (KN-nummer 6203 41 90, 6203 42 90, 6203 43 90 och6203 49 50) till gemenskapen: 1995: 1 075 000 styck, 1996: 1 080 000 styck, 1997: 1 099 000 styck.
	Brasilien Bulgarien Tjeckien Slovakien Ungern Indien Indonesien Macao Filippinerna Malaysia Polen Rumänien Singapore Sri Lanka Sydkorea Taiwan	Vid avskrivning av export mot de avtalade kvantitativa begränsningarna får en omräkningsfaktor på fem plagg (andra än babykläder) i handelsstorlek högst 130 cm tillämpas för tre plagg i handelsstorlek över 130 cm, för upp till 5 % av de kvantitativa begränsningarna. För Macao är denna siffra 3 % och för Hongkong 1 %. Användandet av omräkningsfaktorn är för Hongkongs del vad gäller långa byxor begränsat till den delbegränsning som anges nedan. Exportlicensen för dessa produkter skall i ruta 9 innehålla orden ”omräkningsfaktor för plagg i handelsstorlek högst 130 cm skall tillämpas”.
	Hongkong	Inom de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga V gäller följande delbegränsningar för långa byxor under KN-nummer 6203 41 10, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 43 19, 6203 49 19, 6204 61 10, 6204 62 31, ►**M10** 6204 62 33, ◄ 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42 och 6211 43 42: 1995: 52 593 000 stycken, 1996: 52 898 000 stycken, 1997: 53 205 000 stycken. Exportlicenser som omfattar dessa produkter bör vara försedda med påteckningen ”kategori 6 A”.
7	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 657 000 styck, 1996: 659 000 styck, 1997: 669 000 styck.
8	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 1 061 000 styck, 1996: 1 065 000 styck, 1997: 1 081 000 styck.
13	Hongkong	De kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V omfattar endast produkter av bomull eller syntetfibrer under KN-nummer 6107 11 00, 6107 12 00, 6108 21 00 och 6108 22 00.

▼**M9**

Kategori	Tredje land	Anmärkningar
		Utöver de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V har avtal träffats om följande särskilda kvantiteter för export av produkter (av ull eller regenatfibrer) under KN-nummer 6107 12 00, 6107 19 00, 6108 22 00 och 6108 29 00: 1995: 1 768 ton, 1996: 1 850 ton, 1997: 1 936 ton. Exportlicenser som omfattar dessa produkter bör vara försedda med påteckningen ”kategori 13 S”.
15	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 281 000 styck, 1996: 283 000 styck, 1997: 292 000 styck.
17	Sydkorea	Ytterligare utrymme finns för överföring på 1,5 % vad gäller produkter i kategori 21.
21	Sydkorea	Ytterligare utrymme finns för överföring på 1,5 % vad gäller produkter i kategori 17.
	Kina Hongkong Macao Filippinerna Sydkorea Sri Lanka Taiwan	Vid avskrivning av export mot de kvantitativa begränsningarna får en omräkningsfaktor på fem plagg (andra än babykläder) i handelsstorlek högst 130 cm tillämpas för tre plagg i handelsstorlek över 130 cm, för upp till 5 % av de kvantitativa begränsningarna. För Hongkong är denna siffra 2 %, för Sydkorea 3 % och för Taiwan 4 %. Exportlicensen för dessa produkter skall i fält 9 innehålla orden ”omräkningsfaktor för plagg i handelsstorlek högst 130 cm skall tillämpas”.
	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 925 000 styck, 1996: 931 000 styck, 1997: 954 000 styck.
24	Kina Tjeckien Slovakien Ungern Macao Polen	Vid avskrivning av export mot de kvantitativa begränsningarna får en omräkningsfaktor på fem plagg (andra än babykläder) i handelsstorlek högst 130 cm tillämpas för tre plagg i handelsstorlek över 130 cm, för upp till 5 % av de kvantitativa begränsningarna. Exportlicensen för dessa produkter skall i fält 9 innehålla orden ”omräkningsfaktor för plagg i handelsstorlek högst 130 cm skall tillämpas”.
	Thailand	De kvantitativa begränsningarna omfattar inte produkter under KN-nummer 6107 21 00 och 6107 22 00.
26	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 322 000 styck, 1996: 323 000 styck, 1997: 328 000 styck.
28	Taiwan	Utöver de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V har avtal träffats om följande särskilda kvantiteter för export av hängselbyxor. Shorts och andra korta byxor under KN-nummer 6103 41 90, 6103 42 90, 6103 43 90, 6103 49 91, 6104 61 90, 6104 62 90, 6104 63 90 och 6104 69 91: 1995: 174 ton, 1996: 179 ton, 1997: 183 ton.

▼**M9**

Kategori	Tredje land	Anmärkningar
29	Sydkorea	Utöver de kvantitativa begränsningar som fastställs i bilaga V är ytterligare kvantiteter reserverade för kläder som används vid utövande av kampsorter (judo, karate, kung fu, taekwondo och liknande): 1995: 286 000 stycken, 1996: 297 000 stycken, 1997: 309 000 stycken.
33	Kina	Dessa kvantitativa begränsningar omfattar även produkter som anmälts för återutförsel från gemenskapen.
68	Hongkong	De kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V omfattar endast plagg under KN-nummer 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 och ex 6209 90 00. Utöver de kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V har avtal träffats om följande särskilda kvantiteter för export av babykläder och tillbehör till sådana kläder, av trikå, andra än vantar; babykläder av annan textilvara än trikå under KN-nummer 6111 10 90, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 00, ex 6209 10 00, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00 och ex 6209 90 00: 1995: 688 ton, 1996: 716 ton, 1997: 745 ton. Exportlicenser som omfattar dessa produkter bör vara försedda med påteckningen ”kategori 68 S”.
72	Hongkong	Gäller endast baddräkter och badbyxor av trikå.
73	Kina Hongkong Ungern Macao Filippinerna Rumänien	Vid avskrivning av export mot de kvantitativa begränsningarna får en omräkningsfaktor på fem plagg (andra än babykläder) i handelsstorlek högst 130 cm tillämpas för tre plagg i handelsstorlek över 130 cm, för upp till 5 % av de kvantitativa begränsningarna. För Hongkong är denna siffra 3 %. Exportlicensen för dessa produkter skall i fält 9 innehålla orden ”omräkningsfaktor för plagg i handelsstorlek högst 130 cm skall tillämpas”.
76	Kina	Siffrorna omfattar följande kvantiteter som reserverats för den europeiska industrin för en period på 180 dagar varje år: 1995: 165 ton, 1996: 173 ton, 1997: 182 ton.
97 a)	Sydkorea Taiwan Thailand	Finmaskiga nät (KN-nummer 5608 11 19 och 5608 11 99).

▼**M9**

Tillägg B till bilaga V

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
Kina	Följande kvantiteter, som gäller för 1995-1997, får endast utnyttjas vid europeiska mässor:				
	1	ton	317	317	317
	2	ton	1 338	1 338	1 338
	2 a	ton	159	159	159
	3	ton	196	196	196
	3 a	ton	27	27	27
	4	1 000 styck	2 061	2 061	2 061
	5	1 000 styck	705	705	705
	6	1 000 styck	1 689	1 689	1 689
	7	1 000 styck	302	302	302
	8	1 000 styck	992	992	992
	9	ton	294	294	294
	10	1 000 par	2 215	2 215	2 215
	12	1 000 par	843	843	843
	13	1 000 styck	3 192	3 192	3 192
	19	1 000 styck	5 431	5 431	5 431
	20/39	ton	372	372	372
	21	1 000 styck	964	964	964
	22	ton	332	332	332
	24	1 000 styck	1 138	1 138	1 138
	32	ton	184	184	184
	37	ton	567	567	567
	37 a	ton	158	158	158
	Den flexibilitet som enligt artikel 7 och bilaga VIII till denna förordning gäller för Kina är tillämplig på ovenstående kategorier och kvantiteter.				

▼**M10**

Tillägg C till bilaga V

Kvantitativa gemenskapsbegränsningar

(Den fullständiga beskrivningen av varorna finns i bilaga 1B)

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
Kina	GRUPP I				
	ex 20 (1)	ton	33	35	37
	ex 39 (1)	ton	322	337	354
	GRUPP II				
	ex 13 (1)	1 000 styck	616	634	653
	ex 18 (1)	ton	759	793	825
	ex 24 (1)	1 000 styck	142	149	156
	GRUPP IV				
	115	ton	979	1 008	1 038
	117	ton	466	480	494
	118	ton	1 018	1 059	1 101
	120	ton	401	417	434
	122	ton	137	143	149
	123	ton	68	71	74
	GRUPP V				
	124 (2)	ton	749	779	810
	125 A	ton	16	16	16
	125 B	ton	29	31	33
	126	ton	16	16	16
	127 A	ton	21	22	23
	127 B	ton	10	11	12
	136 A	ton	320	333	346
	140	ton	105	109	113
	145	ton	21	22	23
	146 A	ton	125	130	135
	146 B	ton	188	196	204
	151 B	ton	1 933	2 011	2 091
	156 (3)	ton	2 588	2 679	2 786
	157 (3)	ton	10 250	10 506	10 716
	159 (3)	ton	3 950	3 990	4 030
	160	ton	44	45	46
	161 (3)	ton	13 136	13 465	13 869

(1) Kategorier som föregås av ”ex” omfattar andra varor än sådana som är tillverkade av ull, fina djurhår, bomull eller syntetmaterial.
(2) Denna begränsning skall inte tillämpas på polyvinylalkoholfibrer som omfattas av KN-nummer ex 5503 90 90.
(3) För dessa kategorier förbinder sig Kina att i första hand för användare som tillhör gemenskapens textilindustri reservera 23 % av de berörda kvantitativa begränsningarna, under en period av 90 dagar med början den 1 januari varje år.

▼M9

BILAGA VI

som avses i artikel 3

Hemindustriprodukter och folkloristiska produkter

1. Det undantag som föreskriva i artikel 3 för heminustriprodukter gäller endast följande typer av produkter:

   a) Vävnader som traditionellt tillverkas i hemindustrin i varje leverantörsland i vävstolar som drivs uteslutande med hand-eller fotkraft.

   b) Klädesplagg eller andra textilartiklar av en typ som i varje leverantörsland traditionellt tillverkas för hand i hemindustrin av de vävnader som avses ovan, och som uteslutande sys för hand utan hjälp av maskiner. För Pakistan och Indien gäller undantaget hemindustriprodukter som tillverkas för hand av de produkter som beskrivs i a.

   c) Traditionella folkloristika produkter från varje leverantörsland, tillverkade för hand, enligt förteckning i en bilaga till de bilaterala avtalen eller arrangemangen i fråga.

   d) För Bangladesh, Indonesien, Malaysia, Sri Lanka och Thailand, vävnader med traditionell hantverksbatik och textilartiklar som tillverkats av sådana batikvävnader, sydda för hand eller med hjälp av en hand- eller fotdriven symaskin. Batikvävnader definieras enligt följande:

      Hantverksbatik görs enligt en traditionell metod genom vilken färger och nyanser appliceras på vita, oblekta vävnader. Processen utförs för hand i tre steg:

      i) Vax appliceras för hand på vävnaden.

      ii) Färgning eller målning (färgen appliceras antingen genom den traditionella hantverksmetoden för färgning eller genom handmålning).

      iii) Vaxet avlägsnas genom kokning av vävnaden.

   Dessa tre steg utförs för varje färg eller nyans som appliceras på vävnaden.

2. Undantaget skall beviljas endast för produkter som omfattas av ett intyg som överensstämmer med den förlaga som är fogad till denna bilaga och som utfärdats av de behöriga myndigheterna i leverantörslandet.

   Vad gäller Bangladesh, Indonesien, Malaysia, Sri Lanka och Thailand skall ruta 11 på intyget innehålla förjande anmärkning:

   ”d) traditional handicraft batik fabrics and textile articles made from such batik fabrics'

   och

   'd) tissus artisanaux traditionnels ’batik’ et articles textiles fabriqués à partir de tels tissus ’batik’.”

   Vad gäller Indien är intygets rubrik följande:

   ”Certificate in regard to handloom fabrics, products of the cottage industry and traditional folklore products, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community”,

   och

   ”Certificat relatif aux tissus tissés sur métier à main et aux produits faits avec ces tissus de fabrication artisanale et aux produits relevant du folklore traditionnel délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Européenne”;

   Punkt b i ruta 11 skall ha följande lydelse:

   ”b) hand-made cottage industry products made of the fabrics described under a)'

   och

   'b) produits de fabrication artisanale faits à la main avec les tissus décrits sous a).”

   Vad gäller Ungern och Vietnam skall intyg som rör de produkter som avses i c ovan vara försedda med en tydlig stämpel med texten ”FOLKLORE”. Vid fall av oenighet mellan gemenskapen och dessa länder om dessa produkters art skall samråd hållas inom en månad för att finna en lösning på oenigheten.

   I intyget skall fastställas på vilka grunder undantaget beviljas.

▼**M9**

3. Om importen av någon vara som omfattas av denna bilaga når en sådan storlek att det kan skapa problem inom gemenskapen, skall samråd så snart som möjligt inledas med leverantörsländerna, i syfte att lösa problemen genom antagande av en kvantitativ begränsning eller övervakningsåtgärder i enlighet med artiklarna 10 och 13 i denna förordning.

   Bestämmelserna i del VI i bilaga III skall också tillämpas på de produkter som omfattas av punkt 1 i denna bilaga.

▼M9

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 No
	CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community **CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne**	
3 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	4 Country of origin Pays d'origine	5 Country of destination Pays de destination
6 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	7 Supplementary details Données supplémentaires	

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Quantity Quantité	10 FOB Value (1) Valeur fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:

a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)

b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)

c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:

a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied *(handlooms)* (2)

b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine *(handicrafts)* (2)

c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At — À ....., on — le ..... (Signature) (Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract. — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate. — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

▼M9

BILAGA VII

Som avses i artikel 5

Passiv förädling

Artikel 1

Sådan återinförsel till gemenskapen av de textilprodukter som anges i kolumn 2 i den tabell som är fogad till denna bilaga som sker i enlighet med de inom gemenskapen gällande bestämmelserna om ekonomisk passiv förädling omfattas inte av de kvantitativa begränsningar som avses i artikel 2 i denna förordning om produkterna omfattas av de specifika kvantitativa begränsningar som anges i kolumn 4 i tabellen och har återinförts efter förädling i det tredje land som anges i kolumn 1 för var och en av de angivna kvantitativa begränsningarna.

Artikel 2

Återinförsel som inte omfattas av denna bilaga kan underkastas specifika kvantitativa begränsningar i enlighet med det förfarande som anges i artikel 17 i denna förordning, under förutsättning att de berörda produkterna omfattas av de kvantitativa begränsningar som anges i artikel 2 i förordningen.

Artikel 3

1. Överföringar mellan kategorier och förhandsutnyttjande eller transport av delar av specifika kvantitativa begränsningar från ett år till ett annat får göras i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17 i denna förordning.

2. Automatiska överföringar enligt punkt 1 får emellertid göras inom följande gränser:

— Överföringar mellan kategorier med upp till 20 % av den kvantitativa begränsning som fastställts för den kategori till vilken överföringen görs, utom vad gäller återinförsel från Bulgarien, Tjeckien, Ungern, Polen, Rumänien och Slovakien där upp till 25 % får överföras.

— Transport av en specifik kvantitativ begränsning från ett år till ett annat med upp till 10,5 % av den kvantitativa begränsning som fastställts för det år då det faktiska utnyttjandet äger rum, utom vad gäller Bulgarien, Tjeckien, Ungern, Polen, Rumänien och Slovakien, där upp till 13,5 % får transporteras.

— Förhandsutnyttjande av en specifik kvantitativ begränsning med upp till 7,5 % av den kvantitativa begränsning som fastställts för det år då det faktiska utnyttjandet äger rum.

3. Om det uppstår ett behov av tilläggsimport får de specifika kvantitativa begränsningarna anpassas i enlighet med det förfarande som fastställs i artikel 17 i denna förordning.

4. Kommissionen skall underrätta det eller de tredje länder som berörs om alla åtgärder som vidtas i enlighet med föregående punkter.

Artikel 4

1. Vid tillämpning av artikel 1 skall medlemsstaternas behöriga myndigheter, innan de utfärdar förhandstillstånd i enlighet med de i gemenskapen gällande bestämmelserna om passiv förädling, i en anmälan till kommissionen uppge kvantiteterna i de ansökningar om tillstånd som de har mottagit. Kommissionen skall anmäla sin bekräftelse om att utrymme för återinförsel av de begärda beloppen finns inom respektive gemenskapsbegränsning i enlighet med tillämpliga gemenskapsbestämmelser om passiv förädling.

2. De ansökningar som ingår i anmälningarna till kommissionen är giltiga om de i varje fall klart anger

a) det tredje land där varorna skall förädlas,

b) kategorin för de berörda textilprodukterna,

c) den kvantitet som skall återinföras,

d) den medlemsstat där de återinförda produkterna skall övergå till fri omsättning.

▼M9

e) med angivande av om ansökan rör

i) en tidigare förmånstagare som ansöker om de kvantiteter som reserverats enligt artikel 3.4 eller i enlighet med artikel 3.5 femte stycket i rådets förordning (EG) nr 3036/94 ([1]), eller

ii) en sökande enligt artikel 3.4 tredje stycket eller enligt artikel 3.5 i den förordningen.

3. De anmälningar som avses i de föregående punkterna i denna artikel skall normalt sändas på elektronisk väg via det integrerade nätverk som upprättats för detta ändamål, om det inte av tvingande tekniska orsaker är nödvändigt att tillfälligtvis använda andra kommunikationssätt.

4. Kommissionen skall så långt det är möjligt för myndigheterna bekräfta hela den kvantitet som angetts i de anmälda ansökningarna för varje varukategori och varje tredje land som berörs. Anmälningar från medlemsstater som inte kan bekräftas på grund av att det inte finns utrymme för de begärda kvantiterna inom den kvantitativa gemenskapsbegränsningen förvaras hos kommissionen i den ordningsföljd i vilken de kom in och bekräftas i samma ordning så snart ytterligare utrymme blir tillgängligt genom tillämpning av flexibilitetsbestämmelserna i artikel 3.

5. De behöriga myndigheterna skall underrätta kommissionen så snart de underrättats om kvantiteter som inte utnyttjats under importtillståndets giltighetstid. Sådana outnyttjade kvantiteter inom gemenskapsbegränsningen som inte reserverats i enlighet med artikel 3.4 första stycket eller artikel 3.5 femte stycket i rådets förordning (EG) nr 3036/94.

De kvantiteter som inte har utnyttjats enligt artikel 3.4 tredje stycket i rådets förordning (G) nr 3036/94, skall automatiskt överföras till de kvantiteter inom gemenskapskvoten som inte reserverats enligt artikel 3.4 första stycket eller artikel 3.5 femte stycket i denna förordning.

Alla sådana kvantiteter som anges i ovanstående stycken skall anmälas till kommissionen enligt punkt 3 ovan.

Artikel 5

Ursprungsintyget skall för alla produkter som omfattas av denna bilaga utfärdas av de behöriga statliga myndigheterna i det berörda leverantörslandet, i enlighet med gällande gemenskapslagstiftning och bestämmelserna i bilaga III.

Artikel 6

Medlemsstaternas behöriga myndigheter skall meddela kommissionen namn och adress på de myndigheter som har befogenhet att utfärda de förhandstillstånd som avses i artikel 4 samt avtryck av de stämplar som dessa myndigheter använder.

([1]) EGT nr L 322, 15.2.1994, s. 1.

▼**M9**

TABELL

Kvantitativa gemenskapsbegränsningar för varoro som återinförs efter passiv förädling

för åren 1995-1997

(Den fullständiga beskrivningen av varorna finns i bilaga I)

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
Vitryssland	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	2 186	2 615	2 792
	5	1 000 stycken	3 037	3 648	3 894
	6	1 000 stycken	3 523	4 451	4 751
	7	1 000 stycken	2 672	3 302	3 525
	8	1 000 stycken	365	1 099	1 173
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	1 971	2 365	2 542
	13	1 000 stycken	232	279	292
	15	1 000 stycken	1 154	1 908	2 037
	16	1 000 stycken	359	453	480
	21	1 000 stycken	729	1 421	1 517
	24	1 000 stycken	246	295	317
	26/27	1 000 stycken	1 154	1 537	1 641
	29	1 000 stycken	419	752	797
	73	1 000 stycken	2 308	2 768	2 955
	83	ton	350	420	439
	GRUPP IIIB				
	74	1 000 stycken	419	503	533
Bulgarien	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	12 053		
	5	1 000 stycken	5 288	6 492	6 930
	6	1 000 stycken	7 483	9 251	9 945
	7	1 000 stycken	10 822	13 286	14 183
	8	1 000 stycken	5 141	6 223	6 550
	GRUPP IIB				
	73	1 000 stycken	2 693	3 375	3 679
Kina	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	275	277	282
	5	1 000 stycken	605	609	622
	6	1 000 stycken	2 108	2 122	2 178
	7	1 000 stycken	581	584	597
	8	1 000 stycken	1 333	1 341	1 371
	GRUPP IIB				
	13	1 000 stycken	500	758	►**M13** 815 ◄
	14	1 000 stycken	500	526	554
	15	1 000 stycken	449	454	475
	16	1 000 stycken	893	899	926
	17	1 000 stycken	700	721	743
	18	ton	116	117	123
	21	1 000 stycken	1 868	1 886	1 956
	24	1 000 stycken	111	116	122
	26	1 000 stycken	1 041	1 046	1 070
	29	1 000 stycken	100	105	109
	31	1 000 stycken	5 460	5 706	5 963
	73	1 000 stycken	231	233	240
	76	ton	925	994	1 068
	78	ton	54	57	59

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	83	ton	54	57	59
	GRUPP V				
	159	ton	8	8	►**M11** 8 ◄
	161	ton	15	15	►**M11** 15 ◄
Tjeckien	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	5 820	6 786	7 193
	5	1 000 stycken	4 544	5 299	5 617
	6	1 000 stycken	5 377	6 270	6 646
	7	1 000 stycken	2 921	3 407	3 611
	8	1 000 stycken	4 875	5 603	5 855
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	8 123	9 605	10 325
	15	1 000 stycken	2 550	3 015	3 241
	16	1 000 stycken	1 454	1 719	1 848
	17	1 000 stycken	931	1 117	1 218
	24	1 000 stycken	1 091	1 290	1 387
	26	1 000 stycken	1 684	1 991	2 140
	76	ton	3 968	4 758	5 186
Ungern	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	16 428	21 044	22 464
	5	1 000 stycken	8 688	11 129	11 880
	6	1 000 stycken	16 793	21 511	22 963
	7	1 000 stycken	13 527	17 328	18 498
	8	1 000 stycken	9 684	12 143	12 689
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	27 822	36 140	39 122
	15	1 000 stycken	13 463	17 610	19 195
	16	1 000 stycken	2 859	3 740	4 077
	17	1 000 stycken	3 206	4 194	4 571
	24	1 000 stycken	7 694	10 063	10 969
	73	1 000 stycken	3 206		
Indien	GRUPP IB				
	7	1 000 stycken	2 783	2 904	3 030
	8	1 000 stycken	1 989	2 084	2 184
	GRUPP IIB				
	15	1 000 stycken	100	110	122
	26	1 000 stycken	1 425	1 524	1 630
	27	1 000 stycken	1 226	1 311	1 403
Indonesien	GRUPP IB				
	6	1 000 stycken	646	714	788
	7	1 000 stycken	430	474	524
	8	1 000 stycken	538	594	656
Macao	GRUPP IB				
	6	1 000 stycken	235	241	247
	GRUPP IIB				
	16	1 000 stycken	611	629	647
Malaysia	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	192	209	227
	5	1 000 stycken	192	209	227
	6	1 000 stycken	192	209	227

▼M9

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	7	1 000 stycken	191	201	211
	8	1 000 stycken	154	162	170
Mongoliet	GRUPP IB				
	5	1 000 stycken	180	191	202
Pakistan	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	2 678	2 911	3 165
	5	1 000 stycken	1 091	1 205	1 331
	6	1 000 stycken	2 466	2 666	2 883
	7	1 000 stycken	1 172	1 267	1 370
	8	1 000 stycken	1 635	1 768	1 911
	GRUPP IIB				
	26	1 000 stycken	1 600	1 730	1 871
Filippinerna	GRUPP IB				
	6	1 000 stycken	480	510	543
	8	1 000 stycken	128	133	139
	GRUPP IIB				
	21	1 000 stycken	205	220	235
Polen	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	9 701	12 340	13 080
	5	1 000 stycken	11 551	14 797	15 796
	6	1 000 stycken	23 072	29 764	31 996
	8	1 000 stycken	20 623	26 047	27 414
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	8 975		
	14	1 000 stycken	5 835		
	15	1 000 stycken	14 104	18 448	20 108
	16	1 000 stycken	4 552		
	24	1 000 stycken	3 206		
	26	1 000 stycken	5 129	6 709	7 313
Rumänien	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	5 456	6 650	7 049
	5	1 000 stycken	9 838	12 077	12 892
	6	1 000 stycken	14 758	18 117	19 340
	7	1 000 stycken	11 069	13 588	14 505
	8	1 000 stycken	15 911	19 121	19 981
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	10 601	13 105	14 088
	14	1 000 stycken	3 206	4 019	4 381
	15	1 000 stycken	7 694	9 644	10 512
	17	1 000 stycken	4 487	5 624	6 130
	24	1 000 stycken	5 129	6 430	7 009
	73	1 000 stycken	2 051		
Ryssland	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	796	850	
	5	1 000 stycken	1 822	1 945	
	6	1 000 stycken	5 041	5 381	
	7	1 000 stycken	3 219	3 437	
	8	1 000 stycken	2 916	3 112	
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	3 888	4 150	
	13	1 000 stycken	1 181	1 243	
	15	1 000 stycken	3 137	3 302	
	16	1 000 stycken	1 147	1 207	

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	21	1 000 stycken	4 421	4 719	
	24	1 000 stycken	2 247	2 399	
	26/27	1 000 stycken	2 656	2 796	
	29	1 000 stycken	3 602	3 791	
	73	1 000 stycken	2 775	2 920	
	83	ton	414	435	
	GRUPP IIIB				
	74	1 000 stycken	826	870	
Singapore	GRUPP IB				
	7	1 000 stycken	514	550	589
Slovakien	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	1 510	1 920	2 035
	5	1 000 stycken	3 389	4 310	4 569
	6	1 000 stycken	3 661	4 657	4 936
	7	1 000 stycken	1 957	2 283	2 420
	8	1 000 stycken	2 987	3 434	3 589
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	8 431	9 969	10 717
	15	1 000 stycken	3 086	3 649	3 923
	16	1 000 stycken	1 215	1 437	1 545
	17	1 000 stycken	1 641	1 968	2 145
	24	1 000 stycken	2 041	2 413	2 594
	26	1 000 stycken	1 684		
	76	ton	5 438	6 521	7 108
Sri Lanka	GRUPP IB				
	6	1 000 stycken	2 015	2 219	2 444
	7	1 000 stycken	1 520	1 674	1 844
	8	1 000 stycken	1 437	1 583	1 744
	GRUPP IIB				
	21	1 000 stycken	1 548	1 727	1 928
Thailand	GRUPP IB				
	5	1 000 stycken	126	137	150
	6	1 000 stycken	126	137	150
	7	1 000 stycken	227	245	265
	8	1 000 stycken	126	137	150
	GRUPP IIB				
	21	1 000 stycken	485	569	668
	26	1 000 stycken	191	209	228
Ukraina	GRUPP IB				
	4	1 000 stycken	1 943	2 235	2 386
	5	1 000 stycken	2 672	3 073	3 281
	6	1 000 stycken	3 402	3 912	4 176
	7	1 000 stycken	4 980	5 727	6 114
	8	1 000 stycken	972	1 118	1 193
	GRUPP IIB				
	12	1 000 par	7 392	8 500	9 138
	13	1 000 stycken	932	1 071	1 120
	15	1 000 stycken	2 916	3 353	3 580
	16	1 000 stycken	599	689	730
	21	1 000 stycken	1 943	2 235	2 386
	24	1 000 stycken	862	991	1 065
	26/27	1 000 stycken	5 831	6 705	7 158
	29	1 000 stycken	1 318	1 515	1 606
	73	1 000 stycken	608		

▼**M9**

Tredje land	Kategori	Enhet	Kvantitativa gemenskapsbegränsningar		
			1995	1996	1997
	83	ton	291		
	GRUPP IIIB 74	1 000 stycken	599		
Vietnam	GRUPP IB 4	1 000 stycken	454	463	471
	5	1 000 stycken	346	352	359
	6	1 000 stycken	324	330	336
	7	1 000 stycken	602	616	629
	8	1 000 stycken	1 756	1 789	1 822
	GRUPP IIB 12	1 000 par	1 764	1 844	1 927
	13	1 000 stycken	550	558	567
	15	1 000 stycken	110	115	120
	18	ton	223	229	236
	21	1 000 stycken	936	978	1 022
	24	1 000 stycken	249	257	265
	26	1 000 stycken	86	89	92
	31	1 000 stycken	474	495	518
	68	ton	80	85	89
	76	ton	268	280	293
	78	ton	150	157	164

▼M9

BILAGA VIII

som avses i artikel 7

Flexibilitetsbestämmelser

I den bifogade tabellen anges för vart och ett av leverantörsländerna i kolumn 1 de maximala kvantiteteter som respektive land, efter förhandsanmälan till kommissionen, får överföra mellan de motsvarande kvantitativa begränsningar som anges i bilaga V i enlighet med följande bestämmelser:

— Förhandsutnyttjande av den kvantitativa begränsning för kategorin i fråga som fastställts för följande kvotår tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsningen för det innevarande året som anges i kolumn 2; kvantiteten skall dras från motsvarande kvantitativa begränsningar för följande år.

— Transport av kvantiteter som inte utnyttjas under ett visst år till motsvarande kvantitativa begränsning för följande år tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning för det år då det faktiska utnyttjandet äger rum som anges i kolumn 3.

— Överföring från kategori 1 till kategorierna 2 och 3 tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen förs som anges i kolumn 4.

— Överföring mellan kategori 2 och 3 tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen görs som anges i kolumn 5.

— Överföring mellan kategorierna 4, 5, 6, 7, och 8 tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen görs som anges i kolumn 6.

— Överföring till någon av kategorierna i grupp II eller III (och i tillämpliga fall grupp IV) från någon av kategorierna i grupp I, II eller III tillåts upp till den procentsats av den kvantitativa begränsning till vilken överföringen görs som anges i kolumn 7.

Kumulativ tillämpning av flexibilitetsbestämmelserna ovan får inte leda till en ökning av någon kvantitativ gemenskapsbegränsning för ett visst år med mer än den procentsats som anges i kolumn 8.

Den omräkningstabell som gäller för ovannämnda överföringar finns i bilaga I.

Ytterligare villkor, möjlighet till överföringar och anmärkningar anges i kolumn 9 i tabellen.

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Albanien	5 %	9 %	11 %	11 %	11 %	11 %	17 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantita-tiva begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V.
Argentina	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	Överföring får göras från kategori-erna 2 och 3 till kategori 1 med upp till 4 %.
Armenien	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantita-tiva begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Azerbajdzjan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantita-tiva begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Bangladesh	5 %	10 %	12 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	*Märk:* importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begränsningar
Vitryssland	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Brasilien	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	Överföring med 2 % från kategorierna 2 och 3 till kategori 1 skall också tilllåtas
Bulgarien	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	17 %	Vad gäller kolumn 4 får överföring också göras från kategorierna 2 och 3 till kategori 1. Vad gäller kolumnerna 4 och 5 får den totala kvantitet som överförs till kategorierna 2 och 3 inte överstiga 7 %.
Kina	1 %	3 %	1 %	4 %	4 %	6 %	17 %	Ytterligare kvantiteter får tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till kolumn 2: 5 % kolumn 3: 7 %. Vad gäller kolumn 7 får överföring från grupperna I, II och III endast göras till grupperna II och III
Tjeckien	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	i.t.	
Estland	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begränsningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I år begränsningen i kolumn 8 13 %.

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Georgien	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Hongkong	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	i.t.	Ytterligare kvan-titeter kan tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till kolumn 2: 5 % kolumn 3: 7 %.
Ungern	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	i.t.	Ytterligare kvan-titeter kan tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till 7 000 ton (2 500 ton för någon särskild textilka-tegori eller 3 000 ton för någon beklädnadskate-gori).
Indien	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	
Indonesien	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	
Kazakstan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Kirgistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Lettland	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Litauen	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Macao	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	i.t.	Ytterligare kvan-titeter får tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till kolumn 2: 5 % kolumn 3: 7 %.
Malaysia	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Moldavien	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begränsningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Mongoliet	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13 %	Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. Vad gäller kolumn 4 får överföring också göras från kategorierna 2 och 3 till kategori 1
Pakistan	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	Vad gäller kolumn 4 får överföring göras mellan kategorierna 1, 2 och 3 Ytterligare kvantiteter kan tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till 3 000 ton (2 000 ton för någon särskild kategori.
Peru	5 %	9 %	11 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	Överföring får göras mellan kategorierna 1, 2 och 3 med upp till 11 %
Filippinerna	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	
Polen	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	i.t.	
Rumänien	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	i.t.	Vad gäller kolumn 4 får överföring också göras från kategorierna 2 och 3 till kategori 1. Vad gäller kolumnerna 4 och 5 får de totala kvantiter som överförs till kategorierna 2 och 3 inte överstiga 7 %

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Ryssland	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Singapore	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	
Slovakien	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	i.t.	
Slovakien	6 %	10 %	7 %	7 %	7 %	10 %	17 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begränsningar. Vad gäller kolumn 4 får överföring också göras från kategorierna 2 och 3 till kategori 1
Sydkorea	1 %	2 %	0 %	4 %	4 %	5 %	i.t.	Ytterligare kvantiteter får tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till kolumn 2: 5 % kolumn 3: 7 %.
Sri Lanka	5 %	9 %	11 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	
Tadzijikistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantitativa begränsningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Taiwan	5 %	7 %	0 %	4 %	4 %	5 %	12 %	
Thailand	5 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	i.t.	

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Turkmenistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Importen omfattas för närvarande inte av kvantita-tiva begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Ukraina	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.
Förenade Arabemiraten	5 %	6 %	5 %	5 %	5 %	6 %	i.t.	Importen omfattas för närvarande inte av kvantita-tiva begräns-ningar. Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V.
Uzbekistan	5 %	7 %	4 %	4 %	4 %	5 %	13,5 %	Vad gäller kolumn 7 får överföring också göras från och till grupp V. För kategorier i grupp I är begränsningen i kolumn 8 13 %.

▼**M9**

Land	Förhand-sutnytt-jande	Trans-port	Överföring från kate-gori 1 till kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 2 och 3	Överföring mellan kategori-erna 4, 5, 6, 7, 8	Överföring från grup-perna I, II, III til grupper-naII, III, IV	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.
Vietnam	3 %	2 %	0 %	7 %	7 %	7 %	12 %	Vad gäller kolumn 6 kan överföringar bara göras mellan kategorierna 4 och 5 och mellan kategorierna 4 och 5 och mellan kategorierna 6, 7 och 8. Vad gäller kolumn 7 kan överföringar göras mellan grupperna I, II, III, IV och V till grupperna II, III, IV och V. Ytterligare kvan-titeter får tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till kolumn 8: 15 %

i.t. = icke tillämplig.

Flexibilitetsbestämmelser för kvantitativa begänsningar som avses i tillägg C till bilaga V

Land	Förhand-sutnytt-jande	Transport	Överför-ing mellan kategori-erna 156, 157, 159 och 161	Överför-ing mellan andra katego-rier	Maximal ökning i någon kategori	Ytterligare villkor
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
Kina	1 %	3 %	1,5 %	6 %	14 %	Ytterligare kvantiteter får tillåtas efter samråd i enlighet med artikel 16 upp till kolumn 2: 5 % kolumn 3: 7 %.

▼M9

BILAGA IX

som avses i artikel 10

Skyddsklausuler och trösklar fög uttag ur korg

Leverantörsland	Grupp I	Grupp II	Grupp III	Grupp IV	Grupp V
Taiwan	0,40 %	2,00 %	6,00 %		
Vietnam	0,20 %	1,00 %	3,00 %	5,00 %	5,00 %
Kina		5,00 %	10,00 %		
Albanien	1,25 %	6,25 %	12,50 %	12,50 %	12,50 %
Mongoliet	1,00 %	5,00 %	10,00 %	8,00 %	8,00 %
Lettland Litauen	0,40 %	2,40 %	8,00 %	8,00 %	8,00 %
Ryska federationen		1,20 %	4,00 %	4,00 %	
Ukraina Vitryssland		1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %
Armenien Azerbajdzjan Georgien Moldavien Kazakstan Kirgisistan Tadzijikistan Turkmenistan Usbekistan	0,35 %	1,20 %	4,00 %	4,00 %	4,00 %

Kina (för varor som avses i bilaga I B)	silkesprodukter	andra produkter
	25,00 %	10,00 %

▼**M14**

BILAGA X

Förteckning över textil- och konfektionsvaror som ännu inte införlivats i de normala GATT 1994-reglerna

Kategori	Varuslag ([1])
	GRUPP I A
1	Garn av bomull, inte i detaljhandelsförpackningar
2	Vävnader av bomull andra än slingervävnader, frotté, vävda band, luggvaror, sniljvävnader, tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar
3	Vävnader av syntetstapelfibrer (diskontinuerliga eller avfall) andra än vävda band, luggvaror (inbegripet frotté) och sniljvävnader
	GRUPP I B
4	Skjortor, T-tröjor, lätta tröjor och jumprar med rull- eller polokrage (andra än av ull eller fina djurhår), undertröjor och liknande, av trikå
5	Tröjor, pullovrar, slipovrar, västar, twinsets, koftor, bäddjackor och jumprar (andra än kavajer och blazrar), anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av trikå
6	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor, vävda, för män eller pojkar; långa byxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer
7	Blusar, skjortor och skjortblusar, av trikå eller andra textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor
8	Skjortor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar
	GRUPP II A
9	Handduksfrotté och liknande frottévävnader av bomull; toaletthanddukar och kökshanddukar av annan textilvara än trikå, av handduksfrotté och liknande vävnader, av bomull
20	Sänglinne, av annan textilvara än trikå
22	Garn av korta syntetstapelfibrer, inte i detaljhandelsuppläggningar
23	Garn av korta regenatstapelfibrer, inte i detaljhandelsförpackningar
32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader (andra än handduksfrotté eller frottévävnader av bomull och vävda band) och tuftade dukvaror, av ull, bomull eller konstfibrer
39	Bordslinne, toalett- och kökshanddukar, av annan textilvara än trikå, andra än av handduksfrotté eller liknande frottévävnader av bomull
	GRUPP II B
12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikå, andra än för spädbarn, inbegripet åderbrocksstrumpor, andra än produkter i kategori 70
13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas) (i kategori 21)
15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, blazrar och jackor, av ull, bomull eller konstfiber, för kvinnor eller flickor (andra än parkas) (i kategori 21)
16	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för män eller pojkar; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar
17	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar

▼**M14**

Kategori	Varuslag ([1])
18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar
	Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor
21	Parkas; anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer; överdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer
24	Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för män eller pojkar
	Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för kvinnor eller flickor
26	Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor
27	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor
28	Byxor (andra än badbyxor), av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
29	Dräkter och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skiddräkter, för kvinnor eller flickor; fodrade träningsoveraller med yttertyg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor
31	Bysthållare, vävda eller av trikå
68	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom vantar i kategori 10 och 87, och strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå, i kategori 88
73	Träningsoveraller, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
78	Plagg, av annan textilvara än trikå, utom plagg I kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 och 77
83	Överrockar, kavajer, blazrar, jackor och andra plagg, inbegripet skiddräkter, av trikå, utom plagg i kategorierna 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75
	GRUPP III A
33	Vävnader av garn av syntetfilament framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av mindre än 3 m Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av annan textilvara än trikå, framställda av remsor e.d.
34	Vävnader av garn av syntetfilament, framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av minst 3 m
35	Vävnader av syntetfibrer (kontinuerliga), andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114
36	Vävnader av kontinuerliga regenatfibrer, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114
37	Vävnader av regenatstapelfibrer
38 A	Syntetiska gardintyper o.d., av trikå
38 B	Trådgardiner, av annan textilvara än trikå
40	Vävda gardiner (inbegripet rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
42	Garn av kontinuerliga konstfibrer, inte i detaljhandelsförpackningar
	Garn av regenatfibrer; garn av regenatfilament, inte i detaljhandelsförpackningar, annat än enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otexturerat enkelt garn av acetat
43	Garn av konstfilament, garn av regenatstapelfibrer, garn av bomull, i detaljhandelsförpackningar
47	Kardgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsförpackningar
48	Kamgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsförpackningar
49	Garn av får- eller lammull eller fina djurhår, i detaljhandelsförpackningar
50	Vävnader av får- eller lammull eller andra fina djurhår
51	Bomull, kardad eller kammad

▼**M14**

Kategori	Varuslag ([1])
53	Slingervävnader av bomull
54	Regenatstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning
55	Syntetstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning
56	Garn av syntetstapelfibrer (inbegripet avfall), i detaljhandelsförpackningar
59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattorna i kategori 58
60	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektionerade
62	Sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (annat än metalliserat garn och överspunnet tagelgarn)
	Tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar, hand- eller maskingjorda spetsar, som längdvara eller i form av motiv
	Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda
	Flätor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar
	Broderier som längdvara eller i form av motiv
63	Trikå av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och trikå innehållande minst 5 viktprocent gummitråd
	Raschelspetsar och varor med lång lugg av syntetfibrer
66	Res- och sängfiltar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer
	GRUPP III B
10	Vantar, av trikå
90	Surrningsgarn och tågvirke av syntetfibrer, även flätat
93	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av vävnad, andra än sådana som är framställda av remsor av polyetylen eller polypropylen
95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar
97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke
98	Andra varor av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textilvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97
101	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, annat än sådant som framställs av syntetfibrer
109	Presenningar, segel och markiser
112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, utom de i kategorierna 113 och 114
113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än trikå
114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk
	GRUPP IV
115	Garn av lin eller rami
117	Vävnader av lin eller rami
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikå
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikå, av lin eller rami
121	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikå

▼**M14**

Kategori	Varuslag ([1])
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikå
	GRUPP V
125 A	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än garn i kategori 41
125 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial
127 A	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsförpackningar, annat än garn i kategori 42
127 B	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial
128	Grova djurhår, kardade eller kammade
129	Garn av grova djurhår eller tagel
130 A	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke
130 B	Garn av natursilke annat än i kategori 130 A; gut
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer
132	Pappersgarn
133	Garn av mjukhampa
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel
136	Vävnader av natursilke eller avfall av natursilke
137	Luggvaror, inbegripet sniljvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn
140	Textilmaterial av trikå, annat än av ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer
141	Res- och sängfiltar av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa
144	Filt av grova djurhår
145	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av manillahampa eller mjukhampa
146 A	Skördegarn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave
146 B	Surrningsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkterna i kategori 146 A
146 C	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat
151 A	Golvbeläggning av kokosfibrer
151 B	Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade
152	Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning

▼**M14**

Kategori	Varuslag ([1])
154	Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling
	Råsilke, inte snott eller tvinnat
	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), okardat och okammat
	Ull, okardad och okammad
	Fina eller grova djurhår, okardade och okammade
	Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall men inte rivet avfall och riven lump
	Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår
	Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
	Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och manillahampa enligt nr 5304
	Bomull, okardad och okammad
	Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
	Mjukhampa (*Cannabis sativa* L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
	Manillahampa (abaca eller *Musa textilis* Nee), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
	Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
	Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)
156	Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor
157	Plagg av trikå, andra än de i kategori 1 — 123 samt kategori 156
159	Klänningar, blusar, skjortor och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke
	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke
	Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke
161	Plagg av annan textilvara än trikå, andra än de i kategori 1 — 123 samt kategori 159
	ANDRA
163	Förbandsgas och artiklar av förbandsgas i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln
Icke kategoriserade	KN 5905 00 50 HS ex 6405 20 HS 6601 10 HS 8708 21 HS ex 9404 90

([1]) En fulständig beskrivning av kategorierna finns i bilaga I till förordning (EEG) nr 3030/93.
En fullständig beskrivning av tulltaxenumren finns i förordning (EG) nr 1359/95.

▼**M12**